**CULTURA** 

**Percorsi** partecipati ai Musei

A PAGINA 9

Giornale fondato nel 1961



COMMERCIO

Arriva "Etico & Tipico"

A PAGINA **7** 

Comune



A PAGINA 15



Per consultare il giornale online www.comune.modena.it/salastampa. Per riceverlo in formato elettror

CONSIGLIO

Piazza Roma Si procede con gradualità

► ALLE PAGINE 16 E 17

oosta**ZONE** 

contact

**cultura** Alle Pagine 10 e 11

#### Modena si fa gli auguri

Luci e tante iniziative nel cuore della città A Capodanno Paolo Belli in piazza Grande

🗨arà Paolo Belli con la sua Big Band il Oprotagonista in piazza Grande di "Baci e abbracci a mezzanotte", il concerto augurale gratuito del 31 dicembre, tra ritmo, simpatia e gioia di stare insieme. E il centro illuminato a festa, grazie anche alle associazioni di vie, ospita iniziative per tutti, raggiungibili con il trenino di Modenamoremio, che propone anche presepi napoletani in Accademia e giostra storica di cavalli in piazza XX settembre. A pagina 12 l'agenda degli appuntamenti.

#### Modena Mensile anno 52 n. 10 dicembre 2013 - gennaio 2014

#### piano neve **Obbligo** di catene



al 15 dicembre al 15 aprile scatta l'obbligo di catene a bordo o gomme termiche montate sulle auto, anche in assenza di neve. Lo stabilisce, all'insegna della sicurezza, la nuova ordinanza comunale che applica la direttiva ministeriale. Fino al 15 dicembre l'obbligo c'è solo in caso di neve o ghiaccio. Il Comune ha riconfermato anche il "semaforo virtuale" che stabilisce i livelli degli interventi in base all'intensità delle precipitazioni. Potenziate comunicazione e informazione ai cittadini anche con l'uso dei social network come Facebook e Twitter. Informazioni on line (www.comune. modena.it/pianoneve).

A PAGINA 3

Domenica 12 gennaio ecologica senz'auto

Liberiamo l'aria

omenica 12 gennaio a Modena sarà senz'auto Je all'insegna dell'ecologia con numerose iniziative, come previsto dall'Accordo regionale sulla qualità dell'aria in vigore fino al 31 marzo 2014. Stop ai veicoli inquinanti dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 18.30. Info on line (www. comune.modena.it/liberiamolaria).

**Biblioteche** 

È nato il portale internet **BiblioMo** 

In libro che interessa o le novità acquistate. Conoscere una bibliografia, condividere i commenti a un libro o aggiornarsi sulle iniziative. Le informazioni sono su BiblioMo, portale delle biblioteche modenesi (www.bibliomo.it) scaricabile da iTunes e Google play come app.

#### **MUSICA** In Duomo concerto con Stradivari



Sabato 21 dicembre alle 20.30 il Duomo di Modena ospita, a ingresso gratuito, un concerto del Maestro Matteo Fedeli, "l'uomo degli Stradivari". L'iniziativa si inserisce nel progetto di Fedeli "Uno Stradivari per la gente", che lo ha visto portare il suono dei magnifici Stradivari all'estero e nei luoghi più belli e prestigiosi del Paese, anche non strettamente deputati alla musica.

attualità PAGINA 8

#### Sicurezza anche sotto l'albero

Giochi e giocattoli No alla contraffazione

#### sport Iniziativa benefica PAGINA 18

#### Calciatori e giornalisti alla Partita della stella

Al Palasport il 30 dicembre, offerta libera

S port, giornalismo e solida-rietà insieme por la conrietà insieme per beneficenza in una iniziativa spettacolare: il 30 dicembre alle 20.30 al Palasport di via Divisione Acqui c'è la "Partita della Stella". In campo, per un torneo di calcetto a quattro squadre, si affrontano calciatori di serie A e B, giornalisti e commentatori di

Sky, e il team di Rock No War -Radio Bruno. Tutti impegnati per raccogliere fondi (l'ingresso è a offerta libera) a favore del Caritas Baby Hospital di Betlemme.



Le Monoposto del Campionato di Formula 1

#### GRAND PR

The Formula 1 Championship Single-Seaters







RETE CITTÀ SANE



#### Simona Arletti, confermata presidente

Resta a Modena la presidenza della Rete Città sane, riconosciuta dall'Organizzazione mondiale della sanità. L'assemblea nazionale dei 70 Comuni membri,ha riconfermato all'unanimità Simona Arletti (già eletta nel 2010) presidente in rappresentanza della Città di Modena, capofila per altri tre anni di lavoro in rete sui temi di salute e prevenzione.

#### TARES

#### **TERZA RATA INVIATI A CASA**

I MODULI F24 Avviso di pagamento della terza rata Tares, con il conguaglio 2013 e con la quota servizi indivisibili versata allo Stato. Ai cittadini di Modena lo invia Hera per conto del Comune con allegato il modulo F24 già compilato. Il pagamento va fatto entro il 31/12, solo col modulo F24, agli uffici postali o in qualunque banca o agente di riscossione. Non è consentito l'addebito in conto corrente bancario (Rid) o altre modalità utilizzate in precedenza per la Tia o gli acconti Tares. Informazioni allo sportello di via Razzaboni 80, (da lun. a giov. dalle 8 alle 15 e ven. dalle 8 alle 13. Numero telefonico gratuito da fisso 800.999.004 da lun. a ven. dalle 8 alle 22, sab.

dalle 8 alle 18.

Per chiamate

199.500.170 (a

gruppohera.it)

pagamento) E-mail:

tares@gruppohera.

da cellulare

it. (www.

#### **UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO** piazza Grande 17,

tel. 059 20312, da lunedì a venerdì 9 -13: lunedì martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30.

#### ANAGRAFE

Via Santi 40 Tel. 059 2032077. da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18

#### ZTL Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato

Servizio tributi, via Santi 40 tel. 059 2033906 (Raggiungibile con ali autobus 6 e 5). SUAP

Sportello Unico Attività Produttive Via Santi 40, 6° piano. Tel 059 2032555 Apertura al pubblico lunedì e giovedì 8.30-13; 14.30-18, mercoledì e venerdì 10.30-12.30, martedì chiuso

#### **DIFENSORE CIVICO**

Via Scudari 20 1° Piano. tel. 059 2032455, fax 059 2032953 martedì 15-18, mercoledì 10-13. venerdì 10-13. difensore.civico@ comune.modena.it

#### **CENTRO FAMIGLIE**

piazza Redecocca 1 tel. 059 2033614 fax 059 2033338 email: centro. famiglie@comune. modena.it web: www.comune. modena.it /informafamiglie/

#### **CIRCOSCRIZIONE 1** Centro Storico, San Cataldo P.le Redecocca 1.

tel. 059 2033480, fax 059 2033494 cstorico@comune. modena.it Il Presidente Roberto Ricco riceve su appuntamento il lunedì 10.30 12.30 e il giovedì 15.30-17.30. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. **ŬRP** dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30 -18 Vigili di Quartiere tel. 059 2033690

#### **CIRCOSCRIZIONE 2** San Lazzaro, Modena Est. Crocetta

Via Nonantolana 685, tel 059 2034150. fax 059 2034155 circoscrizione. crocetta@comune. modena.it Il Presidente Antonio Carpentieri riceve su appuntamento lunedì e venerdì 9.30-12.00. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30-18.

Vigili di Quartiere

tel. 059 2033691

#### **CIRCOSCRIZIONE 3** Buon Pastore

Sant'Agnese, San Damaso via Don Minzoni 121, tel. 059 2034200, fax 059 2034185 bnastore@ comune.modena.it Il Presidente Loris Bertacchini riceve su appuntamento. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30.

giovedì anche 14-18. **ÜRP** dal lunedì al venerdì 8.30-13 lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30 - 18. Vigili di Quartiere

tel. 059 2033692

#### **CIRCOSCRIZIONE 4**

S.Faustino. Saliceta S. Giuliano, Madonnina, Quattro Ville Via Newton 150/b, tel 059 2034030,

fax 059 2034045 faustino@comune. modena.it Il Presidente Alberto Cirelli riceve il giovedì su appuntamento. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì anche 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30-18. Vigili di Quartiere

tel. 059 2033693



**COMUNE DI MODENA** Centralino 059 20311 - URP 059 20312

**CARABINIERI** 

Pronto intervento 112

SOCCORSO PUBBLICO Questura 113

**POLIZIA MUNICIPALE 059 20314** Posto integrato (autocorriere) 059 2033180 Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

POLIZIA STRADALE 059 248911

**VIGILI DEL FUOCO 115** 

ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)

**GUARDIA DI FINANZA 117** 

**MODENA SOCCORSO** 

Centrale Operativa Sanitaria 118

**QUESTURA E PREFETTURA 059 410411** 

**HERA MODENA PRONTO INTERVENTO** Servizio elettricità, gas acqua 800.886.677

**POLICLINICO 059 4222111** 

**OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE** Baggiovara 059 **3961111** 

**AZIENDA USL 059 435111** 

#### **TEL&PRENOTA**

Prenotazione visite ed esami specialistici 848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050 da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 19, sabato dalle 8 alle 13.

> **GUARDIA MEDICA 059 375050** dal lunedì al venerdì 20-8, sabato.

> prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

#### **MEDICI DI FAMIGLIA** MeMo3 059 373048

sabato e prefestivi dalla 10 alle 14 domenica e festivi dalle 10 alle 14 Mdf 059 334476

sabato e prefestivi dalle 15 alle 19, domenica e festivi dalla 15 alle 19

**FARMACIA COMUNALE DEL POZZO** servizio notturno 059 **360091** 

FARMACIA URBANA MADONNINA servizio notturno 059 **333153** 

RICEVUTO DAL SINDACO



#### A Modena ambasciatore del Costa Rica

Il sindaco Giorgio Pighi ha ricevuto in Municipio Jaime Feinzaig Rosenstein ambasciatore in Italia della Repubblica di Costa Rica. Pighi e il diplomatico, accompagnato dalla consorte, hanno inaugurato, alla Galleria Europa di piazza Grande, la mostra delle Guardie ecologiche volontarie "Modena incontra Costa Rica" aperta fino al 2 dicembre.



#### **MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO**

Viale Vittorio Veneto 5 tel. 059 2033125 Ingresso gratuito Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12; sabato, domenica e festivi: ore 10-13 e 16-19; chiuso i lunedì non festivi. La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta. Info: www.comune. modena.it/museoarte

www.comune.modena. it/museoarcheologico

#### **MUSEO DELLA FIGURINA**

C.so Canalgrande 103, tel 059 2033090. Orario: da mercoledì a venerdì 10.30 -13; 15 – 18. Sabato, domenica e festivi 10.30 – 19. Lunedì e martedì chiuso. Ingresso gratuito museo.figurina@ comune.modena.it



Informazioni Accoglienza Turistica piazza Grande, 14 tel. 059 2032660 lunedì 15-18, da martedì a sabato 9-13 e 15-18. domenica e festivi 9.30-12.30.



#### GALLERIA CIVICA **PALAZZO SANTA** ΡΔΙ Δ77ΙΝΔ **DEI GIARDINI**

C.so Canalgrande, ingresso gratuito Programmazione, orari e informazioni 059 2032911 www.galleriacivicadimodena.it galcivmo@comune. modena.it



#### Viale Vittorio Veneto 5 tel 059 2033450,

fax 059 2033460, archivio.storico@ comune.modena.it Orari di apertura al pubblico: Lunedì, giovedì 8.30-13; 14.30-18, martedì, mercoledì, venerdì 8.30-13.



#### **TEATRO STORCHI** Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica

059 2136021 www.emiliaromagna teatro.com



**TEATRO DELLE PASSIONI** Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021.



#### **TEATRO COMUNALE** Via del Teatro 8. tel 059 2033020

fax 059 2033021 info@teatro comunalemodena.it biglietteria corso Canalgrande 85. tel 059 2033010. fax 059 2033011 biglietteria@teatro comunalemodena.it orario: dal martedì



al sabato: 16-19

#### **ARCHEOLOGICO DI MONTALE**

Via Vandelli. Montale Rangone, info@parcomontale.it Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno, settembre, ottobre. Orario: 10-13,30 e 14,30-19 (18 in ottobre) Ingresso: Intero € 6, Ridotto € 4 dai 6 ai 13 anni, gratuito fino ai 5 anni e oltre i 65. Info: 059 2033101; 059 532020; 059 2033126 solo per prenotazioni scolastiche.



#### **DELFINI**

C.so Canalgrande 103 Info 059 203 2940. fax 059 2032926, Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-20.

#### **CROCETTA**

via Canaletto 108 (ex palazzina Pucci) Info 059 2033606, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 15-19: mattina: giovedì e sabato 9-12.30.

#### **ROTONDA**

via Casalegno 42 Info 059 441919, Orario apertura da lunedì a sabato 9.30-19.

#### **VILLAGGIO GIARDINO**

via Curie 22/b Info 059 355449, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 14.30-19; mattina: martedì e sabato 9-12.30.

#### **LUIGI POLETTI**

Palazzo dei Musei. viale Vittorio Veneto 5 Info prestito 059 203 3370 informazioni 059 203 3372 Orario apertura lunedì 14.30-19; da martedì a venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.

#### **LICEO SIGONIO**

Circa 400 volumi sono disponibili per il prestito alla Biblioteca Delfini e 9mila di "Scienze umane" sono alla Biblioteca del Centro

multieducativo Memo.

TUA DA

€ 40.850



Solo una Jaquar può emozionarti con il suo fascino, ma anche con la sua tecnologia. Scopri la nuova Jaguar XF:

- motori 2.2 D o 3.0 D V6
- cambio automatico a 8 rapporti con comandi al volante di serie
- garanzia di 3 anni a chilometraggio illimitato.

Oggi, anche nella versione Limited Edition 163 CV: 40 esemplari a € 40.850. Con il British Pack, in omaggio su tutte le altre versioni fino al 31 Dicembre 2013\*, potrai renderla ancora più unica: Bluetooth, sensori di parcheggio e telecamera posteriore, navigatore satellitare, Keyless Entry, cerchi da 18" e l'elegante badge con la Union Jack.

Scoprila in Concessionaria.



**HOW ALIVE ARE YOU?** 

#### FERRARI GIORGIO SRL

VIA EMILIA EST 1370 MODENA, Tel 059/365140, www.ferrarigiorgio.it

modena comune dicembre 2013 attualità 3

# Il "cofano giallo" è rosso Ferrari

La gestione del Mef passa al "Cavallino" per sei anni rinnovabili per altri sei. Massima sinergia ora tra il Museo di Maranello e quello della Casa natale di Modena.



guito fin dall'avvio del progetto e mette in sicurezza il futuro del Museo dedicato a Enzo Ferrari". È il commento del sindaco Giorgio Pighi che sottolinea l'integrazione tra il Mef e il Museo di Maranello come elemento di forza dell'accordo, ma soprattutto l'impegno diretto dell'azienda nella gestione, nella promozione e nei progetti di sviluppo del museo modenese, con due milioni e mezzo di euro di investimenti programmati per i prossimi tre anni.

al 1 gennaio

sarà la Fer-

rari a gestire

il Museo dedicato

al Drake. È stato

infatti formalizzato

l'accordo in base

al quale la scude-

ria del Cavallino,

già socia della

Fondazione Casa

natale Enzo Ferra-

ri, assumerà diret-

tamente la gestio-

ne del Mef per sei

anni rinnovabili

per altri sei. "L'ac-

cordo con Ferrari

spa rappresenta

il compimento di

un obiettivo perse-

I termini dell'accordo, infatti, prevedono sia un canone di gestione annuo di 150 mila euro (più il 15 per cento dell'utile per la cifra superiore ai 150 mila euro) sia investimenti per l'organizzazione delle mostre, gli allestimenti e la promozione. E per tutto il periodo della gestione, Ferrari spa assumerà anche la responsabilità della manutenzione ordinaria e straordinaria del complesso museale, fatto salvo le questioni di natura strutturale.

"A carico del pubblico, quindi, rimangono gli oneri derivati dall'essere proprietari della struttura – commenta il sindaco Pighi – mentre rispetto alla Fondazione dovrà esserne ridefinito

il ruolo, meno impegnato nella gestione e più orientato sulla valorizzazione della tradizione motoristica modenese". Al nuovo gestore, il sindaco Pighi ha chiesto anche un impegno specifico "per sviluppare i progetti dedicati alla didattica che hanno permesso di far conoscere e apprezzare a migliaia di studenti sia la storia del Drake sia il fascino delle vicende che hanno contri-

buto a creare il mito della terra della meccanica e dei motori".

Nel ringraziare il presidente della Fondazione dimissionario Mauro Tedeschini (il nuovo presidente viene nominato all'inizio di dicembre) per "l'impegno e la passione dimostrata in questi anni", il sindaco Pighi sottolinea come "la conclusione dell'accordo con Ferrari spa sia stata resa possibile anche dai buoni risultati ottenuti dal Mef in termini di visitatori nel corso di quest'anno, dopo le difficoltà della fase iniziale, complicata anche dal terremoto".



Sotto,

Piahi

al Mef

il pilota

Arnoux

il sindaco

FORMULA 1

#### Grand prix, esposte tre nuove auto

La Lotus Climax 33

del 1965, la Cooper BRM T86B del 1968 e la Minardi PS04B del 2004. Tre nuove auto arricchiscono l'esposizione "Grand Prix - Le monoposto del Campionato di Formula 1" che ripercorre le tappe più significative del massimo campionato mondiale, attraverso vetture accuratamente selezionate tra quelle che hanno gareggiato negli anni tra il 1950 e il 1994. La mostra è prorogata fino al 28 gennaio. Il Mef è aperto tutti i giorni con orario continuato dalle 9.30 alle 18.00, così come la caffetteria e lo store. Fino al 31 dicembre 2013 le famiglie residenti in Emilia Romagna che visitano il Mef con ragazzi fino a 18 anni entrano al prezzo speciale di 5 euro a persona (i bambini fino a 6 anni e i disabili entrano gratuitamente). Tutte le informazioni sul Mef sono on line (www.



# In mostra le icone della Pop Art

ino al 4 maggio il Mef ospita la mostra: "Icons of Pop Art, then and now". Protagonisti alcuni tra i più grandi artisti americani che hanno rivoluzionato il XX secolo dagli anni '60 ai giorni nostri: Andy Warhol, Roy Lichtenstein, Steve Kaufman, Russell Young, Romero Britto e Burton Morris. Sono esposte 45 opere da collezioni americane e viennesi, in un inedito connubio tra automobilismo sportivo e arte contemporanea. Partendo da Andy Warhol e Roy Lichtenstein, che negli anni '60 hanno segnato il nuovo cammino dell'arte prodotta in serie e ispirata a oggetti e personaggi della società dei consumi, si prosegue con Steve Kaufman, che segnò il passaggio alla Neo Pop Art interpretando e perfezionando le tecniche apprese da Warhol - di cui fu il giovane assistente - nella Factory di New York alla fine dei '70. Il legame tra arte e motori balza all'occhio con le serie delle Ferrari che Kaufman dipinse nel 2006 trasferendo nella sua arte

Foto: Cento29.it

la passione per le auto sportive. A distanza di 50 anni la forza vitale della Pop Art, si percepisce dalle opere che ripropongono i simboli celebrati da Warhol come icone intramontabili del nostro tempo. Prendono così vita le Marilyn di Russell Young, la comunicazione filtrata dalla pubblicità di Burton Morris e l'impatto delle opere di Romero Britto.

Ideata da Alberto Panizzoli e Caterina Tosoni in collaborazione con Giovanni Perfetti e Adriana Zini - curatore e direttore del Museo — la mostra è promossa dalla Fondazione Casa di Enzo Ferrari in collaborazione con Diana Vachier presidente di American Pop Art Inc e Gerald Hartinger Fine Arts. Dal 13 dicembre al 6 gennaio il Mef ospita anche la mostra mostra fotografica "Le case della memoria italiane e ungheresi, una risorsa condivisa per la cultura - Le immagini di 56 case-museo di grandi personaggi italiani e ungheresi", con conferenza evento il 21 dicembre alle 17.



# Dai riscatti Peep 2 milioni in 2 anni

Nel 2013 sono stati riscattati 140 alloggi, almeno altrettanti proprietari faranno la stessa scelta nel 2014. I corrispettivi da pagare sono scontati del 30 per cento fino al 31 dicembre, del 20 per cento il prossimo anno

PORTOBELLO

#### **Sono 272** le famiglie al market

Le famiglie inviate a Portobello dai Servizi sociali sono passate da 223 dei primi di agosto a 272 di inizio novembre. Dopo un periodo di sospensione degli invii dovuto a una quantità di prodotti non sufficiente ad ampliare l'utenza, a inizio novembre altre 49 famiglie hanno potuto accedere all'emporio, grazie al successo della raccolta alimentare delle settimane precedenti.

"Portobello – afferma Francesca Maletti. assessore alle Politiche sociali – si dimostra efficace nel rispondere alle situazioni di necessità delle famiglie in difficoltà, in costante crescita, e con più forniture alimentari sarebbe possibile inviarne altre. Per questo, rinnovo l'appello a cittadini e aziende a fare donazioni". Rimangono in attesa 143 famiglie con requisiti, che verranno inviate man mano che scadranno i sei mesi di accesso dei nuclei che godono del beneficio. La scadenza ha l'obiettivo di riuscire a dare risposta al bisogno sul territorio facendo accedere un po' tutte le famiglie con requisiti.



ono 140 gli alloggi Peep riscattati nel 2013, pari per il Comune a circa uno milione e 200 mila euro di corrispettivi; il prossimo anno i risultati saranno almeno analoghi, sono infatti già avviate pratiche per un milione di euro di corrispettivi. Di fronte alla crisi economica e al crollo del mercato immobiliare molti modenesi decidono di investire nel proprio immobile valorizzandolo con il riscatto parziale o totale dell'alloggio. Riscatta anche chi è interessato alla vendita o alla locazione dell'unità immobiliare, infatti con la convenzione il Comune ridetermina il prezzo di vendita, allineandolo al valore di mercato del Peep di nuova

Altri 95 alloggi, per i quali l'iter è già partito, saranno liberati dai vincoli nel 2014 attraverso le modalità stabilite dalla nuova procedura, ma con corrispettivi scontati del 30 per cento. "I dati del 2013 non solo confermano il trend positivo degli ultimi tre anni spiega l'assessore al Patrimonio Fabio Poggi - ma evidenziano un ulteriore incremento dovuto probabilmente a una scelta ispirata innanzitutto a un principio di equità: la Giunta ha stabilito

costruzione.

che gli importi calcolati con la nuova procedura, richiesta dalla normativa nazionale e ratificata dal Consiglio, siano introdotti gradualmente". Alle domande giunte entro il 31 dicembre sono applicati sconti del 30 per cento; gli sconti scenderanno al 20 per cento per tutto il 2014 e al 10 per cento per il 2015 fino a giugno del 2016.

Complessivamente il totale accertato a oggi per il Comune relativamente al biennio 2013/2014 ammonta a 2 milioni e 200 mila euro e ci sono altre 80

domande, a cui l'ufficio deve ancora rispondere, che usufruiranno delle stesse condizioni del 2013.

Dal 1973 ad oggi sono stati realizzati nei Peep di Modena 10.311 alloggi e altri 868 devono essere completati o ancora costruiti, per un totale di 11.179 alloggi di edilizia soggetta a convenzione. Attualmente sono oltre 6.000 gli alloggi Peep che possono essere riscattati (Ufficio riscatti via Santi 40, tel. 059 2032207, lunedì e giovedì dalle ore 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18).

Area Peep a Modena, nel 2013 sono stati riscattati 140 alloggi

#### Dal Comune sostegno all'affitto per 698 famiglie in difficoltà

Sono 698 le famiglie in situazione di difficoltà e in possesso dei requisiti che hanno richiesto un sostegno all'affitto: 154 nuclei di anziani con più di 65 anni e 544 con disagio lavorativo. A tutte il Comune è riuscito a dare risposta individuando le risorse aggiuntive necessarie attraverso razionalizzazioni operate dall'assessorato alle Politiche sociali, sanitarie e abitative, ridestinate con variazione

Nonostante il mancato rinnovo del Fondo nazionale per l'affitto il Comune ha finanziato per il 2013 un bando locale, che a parità di reddito ha dato priorità alle famiglie in cui almeno un componente vive situazioni occupazionali difficili di lunga durata, in aumento a causa del perdurare della crisi, oltre ad anziani e disabili.

La somma investita dall'Amministrazione (con un contributo di 300 mila euro della Regione Emilia-Romagna) è stata di 1 milione 926 mila euro, di cui 1 milione 532 mila erogati ad agosto a 528 famiglie e altri 394 mila nel mese di novembre alle restanti 170 famiglie, prevalentemente di anziani. Tutti i contributi sono stati versati direttamente ai proprietari degli alloggi in locazione in nome e per conto degli inquilini, in quanto l'obiettivo del Bando era favorire la permanenza nelle abitazioni di inquilini in difficoltà nel pagamento del canone.



# QUANTO COSTA ONORARE I NOSTRI CARI?

a permanenza a Terracielo Funeral Home, indipendentemente dal numero di giorni, costa 350, 450 o 600 Euro, a seconda delle dimensioni della sala prescelta.

Il servizio è fatturato ed è a disposizione di tutte le agenzie di onoranze funebri che ne facciano richiesta.

Il nostro personale, tutto regolarmente assunto, è costantemente formato e aggiornato sulle tecniche più avanzate e sulle normative specifiche della nostra professione.

L'esperienza e la professionalità dello staff di Terracielo, garantiscono risultati senza pari nella preparazione, nella cura e nell'esposizione della salma, per consentirvi di conservare il miglior ricordo dei vostri cari.

TERRACIELO ++

Il posto più bello dove dirsi addio

VIA EMILIA EST 1320 **41126 MODENA** 059 28 68 11 **WWW.TERRACIELO.EU** 











attualità 5 modena comune dicembre 2013

# Notte responsabile, c'è anche l'Arci

I circoli della città, frequentati da 10mila giovani, s'impegnano a promuovere azioni per un divertimento sano e sicuro. Ritorna "Bob", l'iniziativa che premia chi non beve e accompagna a casa in auto gli amici

ormazione per il personale e sensibilizzazione per i giovani, una politica dei prezzi che incentivi gli analcolici e maggiori controlli nei locali. Tutto per prevenire l'abuso di alcol e il consumo di sostanze psicotrope nei luoghi d'intrattenimento, attraverso la promozione della responsabilità sociale. Sono i punti forti dell'accordo firmato da Comune e Arci Modena.

Tre in città i circoli giovanili dell'Arci coinvolti dal protocollo: il Tube di via del Lancillotto, il Vibra di via Quattro novembre e il Florida di via Delfini; contano complessivamente circa 10 mila soci di età compresa tra i 18 e i 30 anni. "Sollecitare una maggiore responsabilità sociale da parte di tutti i soggetti coinvolti – afferma l'assessore alle Politiche giovanili Fabio Poggi - è tra gli obiettivi che ci siamo posti per favorire un divertimento all'insegna del benessere per tutti, in cui il rispetto per se stessi e per gli altri non passi mai in secondo piano. Oltre un anno fa il 'Manifesto della Notte responsabile' sottoscritto con le associazioni di categoria; oggi sono i circoli Arci a impegnarsi insieme al Comune in questa battaglia di civiltà". In particolare, i firmatari s'impegnano a sviluppare attività di formazione per il personale su uso e abuso di sostanze all'interno dei locali ed effetti sulla guida, sulla preparazione di bevande a bassa gradazione alcolica e la mediazione dei conflitti; iniziative sui rischi connessi all'abuso di alcol e all'assunzione di sostanze; interventi per la riduzione dell'impatto acustico con una fase di decompressione trenta minuti prima della chiusura e una politica dei prezzi che incentiva le consumazioni analcoliche. Infine, interventi che mirano più propriamente alla sicurezza stradale, come favorire un guidatore designato che si astiene dal bere alcolici e incentivare l'utilizzo del taxi. Proprio in queste



Arci il progetto del Comune "Bob" che premia con consumazioni analcoliche e ingressi omaggio chi esce sobrio dal locale e accompagna con l'auto gli amici a casa in sicurezza.

Nei circoli la prevenzione

# all'uso di alcolici.

# Giovani alla guida più consapevoli

In aumento quelli che rinunciano a guidare con tasso alcolico sopra il limite

umentano i giovani che dopo una notte di divertimento di-Amostrano consapevolezza e responsabilità: sono più di 9 su 10 (91% contro l'89% del 2012), tra chi rientra nei limiti di legge, chi non intende guidare avendo bevuto più del dovuto e chi segue i consigli degli operatori di Buonalanotte desistendo dal mettersi alla guida. A dirlo sono i dati raccolti nei primi dieci mesi del 2013 dagli operatori del progetto Buonalanotte e rielaborati dal Centro studi dell'assessorato alle Politiche giovanili. Settantasei le uscite effettuate, per lo più (63%) a Modena, in feste di paese o luoghi all'aperto (71%) e discoteche (22%) in cui sono stati contattati in tutto 1864 giovani, di cui 1471 sottoposti all'alcol test. In diminuzione quelli risultati al di so-

pra del limite fissato dalla legge: il 49,5% contro la media del 50,7% relativa agli anni 2009-2012. Confermato il trend, in costante aumento negli ultimi cinque anni, di persone che, con tasso alcolico sopra il limite, una volta sensibilizzate desistono dall'intenzione di mettersi alla guida (61%). La nota dolente è quel quasi 9% che si pone in condizioni di rischio per sé e per gli altri al momento del rientro a casa; fra loro sono in aumento i neopatentati che, oltre a costituire il 20% dei soggetti sopra il limite con intenzione di guida (nei primi tre anni dal conseguimento della patente come per gli under 21 il tasso alcolico deve essere zero), risultano essere anche meno sensibilizzati (53% contro il 61% totale).

LA RETE

#### l 17 pub e locali che aderiscono al Manifesto

Sono arrivati a quota 17 i locali che hanno aderito al Manifesto della notte responsabile frutto del protocollo firmato da Comune di Modena e associazioni di categoria Cna, Confesercenti, Confcommercio, Lapam per un divertimento all'insegna di sicurezza e benessere. Nell'elenco ci sono discoteche. pub e luoghi di ritrovo che si impegnano con interventi e iniziative al fine di prevenire l'abuso di alcol e l'uso di sostanze Hanno per ora aderito: Caffé dell'Orologio, Chiosco bar parco Amendola, Piscina Dogali, Off, Baluardo della Cittadella, Bar Al Caffè, Frozen, Bar giardino ducale Estense. Snoopy Club, Happen Summer Bar, Fusorari Cibi & Viaggi, Orologio 1787, Spuntino Cafè, ristorante Vinicio, Bar Preppy Millibar, Stallo del Pomodoro, La Crepa.



# **NUOVA**

Via Emilia Est, 814 41125 Modena Showroom tel. 059 2930311 Assistenza tel. 059 2930328 Magazzino ricambi tel. 059 374407 modena@nuova-autofrance.it



PEUGEOT RACCOMANDA TOTAL Valori massimi ciclo combinato, consumi: 7,8 l/100 km; emissioni CO2: 145 g/km.

# Sempre più minori in carico ai servizi

Aumento degli affidati al Comune, passati da 680 a 810 dal 2009 al 2012, ma cala la spesa per le comunità e migliorano le risposte grazie al volontariato, al privato sociale e a una rete di famiglie disponibili ad accogliere in emergenza

SERVIZIO CIVILE

#### A Modena centinaia di candidati

Continuano ad aumentare i giovani che chiedono di svolgere il Servizio civile. Per quanto riguarda gli enti accreditati del territorio provinciale, riuniti nel Copresc Modena, sono state 678 le candidature al bando 2013. Per l'esattezza al bando nazionale hanno risposto in 599 per 126 posti; al bando regionale, riservato a stranieri e comunitari, 79 per 22 posti. Tante anche le domande per svolgere l'anno di servizio civile nelle strutture e nei servizi del Comune di Modena, 51 giovani si sono candidati al progetto "Diversamente abili: ugualmente insieme" dell'area politiche sociali e altri 63 a "Una valigia di sogni: opportunità di partecipazione", il progetto che riguarda l'area delle Politiche giovanili. Si tratta per lo più di giovani residenti a Modena e provincia, con un'età media di 24 anni; tre quarti di loro ha conseguito un diploma, tanti sono anche i laureati.

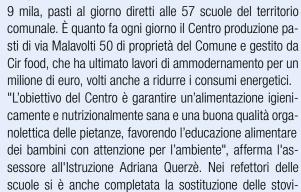
el 2012 i minori in carico ai Sermento all'Amministrazione. I minori collocati fuori dalla famiglia sono stati 366 (239 residenti, 127 stranieri non accompagnati), di cui 200 in comunità (116 residenti e 84 stranieri non accompagnati), pari al 5,4 per cento, e 166 in affido familiare (123 residenti e 43 stranieri non accompagnati), pari al 5 per cento. Percentuali in calo rispetto agli anni scorsi, perché nella maggioranza dei casi il Comune interviene con servizi di supporto educativo domiciliare, semiresidenziale, territoriale. Le modalità di intervento dell'Amministrazione nell'ambito della tutela dei minori prevedono, inoltre, un supporto alle famiglie di origine per ricostruire, quando possibile, le competenze genitoriali e ricomporre le famiglie.

"In questi anni - ha affermato a un recente convegno sul tema Francesca Maletti, assessore alle Politiche sociali - nonostante un aumento significativo del numero di minori affidati al Comune, dai 680 del 2009 agli 810 del 2012, siamo riusciti a migliorare la qualità della risposta riducendo la spesa per le comunità residenziali dai 4,7 milioni del 2009 ai quattro milioni dello scorso anno, mentre quella per gli affidi familiari è rimasta intorno ai 700 mila euro". Oltre allo sforzo di razionalizzazione e all'incremento di servizi di prevenzione e sostegno alle famiglie, i risultati sono stati resi possibili dal coinvolgimento del volontariato e del privato sociale. E Modena può contare su una rete di una ventina di famiglie, disponibili ad accogliere i bambini in casi di particolare emergenza, il che permette di garantire che i bambini sotto i sei anni non vadano in comunità residenziali. Il Comune è chiamato a intervenire

vizi sociali del Comune erano 3.688, di cui 810 dati in affidagrado di occuparsi di un minore o che un parente non sia presente o possa accudirli. I minori residenti, italiani e stranieri, i cui genitori non sono in grado di svolgere le loro funzioni genitoriali, infine, vengono allontanati dalla propria residenza su provvedimento del Tribunale dei minorenni e affidati temporaneamente a famiglie affidatarie o a comunità familiari o educative. I minori stranieri non residenti e trovati sul territorio modenese, chiamati minori stranieri non accompagnati, quando sono privi di parenti entro il terzo grado vengono affidati alla tutela del Comune, che se ne occupa attraverso l'affido a famiglie o collocandoli in comunità.

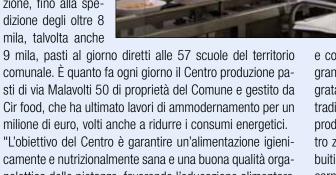
## Il Centro Pasti è più sostenibile

all'arrivo delle materie alla preparazione, cottura e confezionamento dei cibi con un sistema di programmazione, controllo e verifica di ogni singola fase di lavorazione, fino alla spedizione degli oltre 8



glie usa e getta con posate e bicchieri lavabili, piatti lavabili e in polpa di cellulosa compostabile, totalmente riciclabili. Gli alimenti usati per la preparazione dei pasti destinati alle tavole degli alunni modenesi di scuole d'infanzia statali

e comunali e delle primarie a tempo pieno provengono in gran parte (75 per cento) da produzione biologica e integrata. La restante parte dei prodotti è costituita da tipici e tradizionali Igp e Dop ed è stata incrementata la quota di prodotti a chilometro "zero" e filiera corta. Sono a chilometro zero i 450 chilogrammi di pane fresco biologico distribuiti ogni giorno dal Centro come la pasta fresca all'uovo, la carne suina, bovina e le uova utilizzate e viene in ogni caso garantito l'utilizzo di materie prime senza ogm; né vengono utilizzati alimenti precotti, spezie, additivi come conservanti o coloranti.





A pochi km da Modena, in signo-rile borgo recuperato, nuova villa d'angolo con caratteristiche fini-ture in contrasto moderno /rurale. Zona giorno affacciata su ampio giardino attrezzato. Quattro camere, quattro bagni, garage. Poss. tà soluzione bifamiliare in luminoso mansardato. € 440.000



ogni volta che i genitori non sono in

palazzina di tre unità ultimo piano, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno (poss.tà secondo), rip/armadi, balcone, soffitta, cantina, garage e giardino condominiale. € 195.000



Modena – Via Imola 90/b – 059 392903 www.immobiliarecapital.net



Palazzetto indipendente doppio ingresso di mg. 280 disposta su due livelli più taverna, solaio e terrazzo, completamente restaurata con finiture di lus so. Travi a vista, camino, garage doppio. Possibilità di comoda soluzione bifamiliare. € 380.000



263 INTERNO CARLO SIGONIO

Ristrutturato in palazzina con risc. autonomo. Ingresso, soggiorno, cucina, due letto, bagno, ripostiglio e grande cantina al piano terra. € 135.000



Splendido mansardato con asc. e impianti autonomi, mq. 160 con finiture da design in palazzo ristrutturato con cantina e possibilità garage.



In recente borgo, appartamento con ingresso ind.te e giardino di mq. 140 ca (tre camere, due bagni e splendido soppalco). ottime finiture, garage e posto auto.



**499 VIALE MOREALI/INTERNO** 

In signorile palazzina con ampio giardino, ultimo piano su due livelli di mq. 220 ca. in ottimo stato con garage e posto auto al piano terra. € 560.000



182 SANT'AGNESE/ZONA CHIESA

Ampia villa d'epoca da recuperare con soluzione plurifamiliare su lotto alberato di ca. m<sup>2</sup> 900.



Ultimo piano su due livelli con terrazzo, doppi servizi, due letto e garage. € 350.000



135 MODENA SUD/VIA GHERBELLA

Rustico completamente da ri-strutturare di mq. 550 su lotto di mq. 2.500 con possibilità di ricavare ampia villa con progetto personalizzato o due/tre unità ind.ti con giardino con costruzione anti sismica in classe A. € 190.000 modena comune dicembre 2013 Commercio 7

# "Etico & Tipico", cuori in vetrina

Marchio di qualità per bar e ristoranti che sottoscrivono una "carta etica" scegliendo, tra l'altro, di non avere slot, contrastare l'abuso di alcol, offrire alimenti per celiaci e prodotti tipici locali

Sostenere e valorizzare i pubblici esercizi di Modena - bar e ristoranti - che adottano comportamenti socialmente responsabili nell'interesse della comunità, dell'ambiente e dei consumatori: dalla scelta di non avere slot o altri apparecchi legati al gioco d'azzardo, al contrasto all'abuso di alcol, dalla disponibilità di prodotti per celiaci, all'impegno contro lo spreco

e per l'ambiente, alla proposta di prodotti tipici locali. È con questo obiettivo che il Comune promuove, attraverso un avviso pubblico, il nuovo marchio di qualità "Etico e

tipico", che graficamente rappresenta un cuore attraversato al centro da una forchetta e un cucchiaio, accompagnato dallo slogan "il buono di Modena".

All'iniziativa aderiscono le associazioni di categoria del commercio (Cna, Lapam, Confersercenti, Confcommercio) e collaborano Piacere Modena, Aic (Associazione italiana celiaci) e l'onlus Papa Giovanni XXIII. Alla presentazione ha partecipato anche lo chef Massimo Bottura (a sinistra nella foto, accanto all'assessore Prampolini).

Accompagnato da campagne e strumenti di comunicazione, il marchio di qualità sarà applicato come vetrofania e declinato in modo coordinato su una serie di altri supporti - nei locali, nel packaging, nel materiale promozionale delle singole attività - e segnalerà i pubblici esercizi che si impegnano a offrire un valore aggiunto in termini di attenzione alla comunità e ai consumatori, attraverso la sottoscrizione, dei dieci punti di una "carta etica", e la frequentazione di uno specifico corso. "Già da anni – sottolinea Stefano Pram-

polini, assessore allo Sviluppo economico – l'Amministrazione comunale promuove iniziative a sostegno della responsabilità sociale d'impresa, riconoscendo a questo nuovo modo di intraprendere un'importanza strategica capace di creare vantaggi competitivi. Anche nel caso di 'Etico e tipico' intendiamo valorizzare e sostenere pratiche e comportamenti virtuosi adottati volontariamente dalle imprese che vanno oltre le prescrizioni di legge nella convinzione di ottenere benefici e vantaggi non solo per se stesse, ma anche per tutto il contesto in cui operano: i clienti, i collaboratori, l'ambiente, la comunità". L'assegnazione del marchio "Etico e Tipico" richiede anche la frequenza di un corso in quattro incontri che approfondiscono i temi della "carta etica". Per iscriversi va compilato il modulo on line (www.comune.modena.it/economia) entro il 16 dicembre. Il corso è a numero chiuso per massimo 30 operatori e verrà attivato con un minimo di 20 partecipanti. Le domande saranno selezionate secondo l'ordine di arrivo.

CARTA ETICA

- No Slot non possedere slot machine o altre apparecchiature legate al gioco d'azzardo;
- Contrasto all'abuso di alcol impegno attivo a prevenire ogni forma di abuso di consumo di alcol all'interno del locale, con particolare riferimento all'impegno all'identificazione dei minori e alla gestione di eventuali clienti in stato d'ebbrezza o in condizioni di alterazione psicofisica;
- Punto di informazione civica disponibilità a diffondere e promuovere, nei propri locali, brochure e materiale di sensibilizzazione su tematiche quali gioco d'azzardo patologico, dipendenza da droghe e alcol, prevenzione e diagnosi precoce celiachia, educazione ambientale;
- Nessuno spreco disponibilità a donare gratuitamente, al termine della giornata lavorativa, le preparazioni alimentari invendute ad associazioni di volontariato locale;
- 5. **Riduzione degli sprechi energetici e idrici** disponibilità ad adottare soluzioni per il risparmio idrico ed energetico;
- 6. **Abolizione della plastica** utilizzo di stoviglie e posate lavabili o in materiale biodegradabile;
- Personale promuovere la formazione del personale così da sviluppare competenze e capacità e favorire la conciliazione dei tempi di vita e lavoro;
- 8. **Territorialità e Cultura** privilegiare l'utilizzo di prodotti tipici del territorio e a Km 0, in particolare IGP, DOP, "Tradizione e sapori di Modena" con l'opportunità di collaborare con Piacere Modena a progetti di promozione dei prodotti della tradizione enogastronomica del territorio;
- 9. **Senza Glutine** comprendere nell'offerta merceologica anche prodotti senza glutine per celiaci;
- Miglioramento della raccolta differenziata adozione di pratiche di miglioramento della qualità della raccolta differenziata per la riduzione del rifiuto indifferenziato.

CLUB RSI

#### 50 progetti di Imprese Responsabili

Il Club imprese modenesi per la Responsabilità sociale d'impresa (Rsi), laboratorio di aziende in rete che collaborano per co-progettare interventi di sviluppo e innovazione sociale e ambientale, racconta il quinto anno di attività alla Camera di Commercio il 3 dicembre alle 16. Nel 2013, 40 imprese di vari settori e dimensioni si sono confrontate in incontri su: Imprese e Cultura, Green Economy, Welfare Aziendale e Territoriale, Finanza responsabile, Crisis Management, Management al femminile. Hanno partecipato oltre 400 tra amministratori delegati e responsabili di ricerca e sviluppo, risorse umane, qualità, sicurezza, ambiente e comunicazione. Coinvolti 16 esperti che hanno portato testimonianze di responsabilità sociale dal mondo di ricerca, Università, istituzioni e volontariato, fondazioni e imprese di grandi dimensioni. Il Club ha presentato le esperienze dei progetti modenesi (50 nel 2013, di cui 17 in partnership) in 10 eventi nazionali e regionali. www.comune.modena.it/ clubrsi



Porte interne e blindate

Infissi in legno ed alluminio

Infissi in alluminio/legno e P.V.C.

Scuri e persiane in P.V.C. ed alluminio

Avvolgibili acciaio e P.V.C.

Inferriate e cancelletti

MODENA Via Don Minzoni, 145/7/9 Tel. e Fax 059 395002 www.euroserramenti.mo.it





# Sicurezza, anche sotto l'albero

nche la tradizione dei regali per i bambini sotto l'albero di Natale può celare insidie legate alla contraffazione che, oltre a produrre effetti negativi sull'economia legale, può portare rischi per la salute e la sicurezza. Per questo il Comune, che è tra i promotori di una campagna contro il fenomeno, diffonde consigli utili anche riguardo all'acquisto di giochi e giocattoli sicuri.

Innanzitutto, anche in tempi di crisi,

meglio fare attenzione ai prezzi troppo bassi rispetto all'originale e ad acquistare i giocattoli solo in negozi di fiducia o ditte specializzate, mai da venditori non autorizzati. Di fronte al rischio di mettere in pericolo la sicurezza dei bambini per risparmiare, conviene fare un regalo in meno.

C'è poi tutta una

serie di elementi da verificare. Sulla confezione del giocattolo devono comparire in maniera visibile, indelebile e in italiano: il marchio CE (non più piccolo di 5 mm) che rappresenta la conformità alle norme

Consigli utili per scegliere un giocattolo sicuro e non contraffatto. Perché, come spiega una campagna in corso, salute, sicurezza e legalità dipendono anche dalle nostre scelte





europee e attesta che la produzione, l'importazione e la vendita del prodotto sono in conformità alle norme europee sulla sicurezza; il nome e l'indirizzo del produttore, dell'importatore o distributore; le avvertenze sulla fascia di età per cui è adatto il prodotto. Per l'acquisto dei videogiochi è preferibile ricercare quelli che presentano il simbolo PEGI, che attraverso otto descrittori simbolici indica la tipologia del gioco, il grado di violenza, il linguaggio adottato

e la fascia di età a cui è rivolto. Per i giocattoli elettrici verificate che sulla confezione ci sia il marchio IMQ (Istituto marchi di qualità): garantisce che il giocattolo è stato sottoposto a test di sicurezza. Attenzione ai materiali utilizzati: in caso di giocattoli di stoffa o peluche, oltre al marchio CE, controllate che i materiali siano di buona qualità (peli che non si staccano, occhi e naso fissati in modo anti-strappo, cuciture solide, nastri corti ed imbottitura che non si sbriciola) e che non siano infiammabili. Verificate che le dimensioni dei giocattoli e/o delle parti staccabili siano tali da non poter essere inalati o ingeriti. Spesso i giocattoli contraffatti sono di materiale plastico scadente, pericoloso per lesioni alla cute e alle mucose

Verificate che le istruzioni d'uso siano redatte anche in lingua italiana, se sono presenti solo in lingua estera, il giocattolo è contraffatto.

Ricordate che chi acquista merce contraffatta per uso personale rischia una sanzione fino a 7mila euro e quindi in presenza di giocattoli contraffatti è bene rivolgersi al rivenditore o segnalare il caso alle autorità deputate al controllo, come ad esempio alla Polizia municipale al tel. 059 20314.

#### Contro la contraffazione Convegno nazionale e tante iniziative in città

a contraffazione dei prodotti determina illegalità e può mettere a rischio la salute e la sicurezza delle persone. Nasce da qui l'esigenza di prevenire e contrastare il fenomeno con il progetto"Modena, insieme contro la contraffazione" che culminerà il 4 dicembre (in Municipio dalle ore 9) con un convegno nazionale a Modena, realizzato dall'assessorato alla Qualità e sicurezza del Comune e dalla Prefettura, cofinanziata dall'Anci nazionale, con il coinvolgimento delle Forze dell'ordine, dell'Ausl - Dipartimento salute pubblica, della Camera di commercio e delle associazioni dei consumatori. Sono state messe in campo attività di formazione per la Polizia municipale, comunicazione, controlli congiunti delle forze dell'ordine, coinvolgimento in corsi e incontri dei consumatori e degli operatori dei settori più esposti al fenomeno (moda, giochi e giocattoli, ricambi auto, materiali elettrici, cosmetici). I materiali informativi sulla sicurezza dei prodotti sono realizzati nell'ambito della campagna con gli slogan "Vero/Falso", Sicuro/Insicuro", "Legale/IIlegale", pubblicati sul sito internet (www. comune.modena.it/politichedellesicurezze/modena-insieme-contro-lacontraffazione).



# TECHESTRA

www.tecnofinestra.it

Super promozione per la tua sicurezza...



CHIAMA SUBITO TECNOFINESTRA!!!

MODENA 059.82.84.93 SPILAMBERTO 059.78.31.17



Porte, finestre e persiane



modena comune dicembre 2013 Cultura 9

# **CULTURA**



# La nostra vita in piazza Grande

È il progetto partecipato "È la mia vita in piazza Grande" ideato dal

otografie, fil-

■mati e docu-

menti. Pos-

sono inviarli, e

sono anzi invitati

a farlo, cittadini

di tutte le età e di tutte le provenien-

ze per condividere il proprio ricordo,

opportunamente

commentato, di un

momento di vita

trascorso in piazza Grande, dalla

frequentazione in

compagnia di amici alla partecipa-

zione a eventi o

manifestazioni.

Museo civico d'Arte, sede di coordinamento del Sito Unesco, e sviluppato assieme all'assessorato alla Cultura, all'Istituto Storico, la Curia Arcivescovile, Fondazione Fotografia, l'Istituto superiore d'arte Venturi e l'Arci. Una iniziativa che, come altre dei Musei civici, facendo leva sulla memoria e il ricordo, stimola il coinvolgimento attivo e diretto del pubblico, posto al centro di un processo che lo rende protagonista e non più semplice fruitore.

In piazza Grande è passata la storia di Modena: eventi politici, religiosi, culturali, di costume, ma anche battaglie sociali, commemorazioni, manifestazioni ludiche e sportive. Una storia dai mille volti che, più di tutti, sono quelli dei cittadini che ne vivono gli spazi giorno per giorno. Dal 1997, assieme al Duomo e alla Ghirlandina, piazza Grande rien-

Un progetto partecipato ideato dal Museo civico d'Arte, sede di coordinamento del Sito Unesco, invita tutti a condividere il ricordo di un momento vissuto nel cuore di Modena



tra nella lista del patrimonio mondiale dell'umanità tutelato dall'Unesco. La sua storia è anche la nostra e il progetto - che nel 2014 prevede incontri, e venti e mostre - mira a riscriverla con il contributo di tutti, nella convinzione che le vicende grandi e piccole che la attraversano, coinvolgendoci in prima persona, ci aiutino a comprenderne meglio il significato e l'importanza per il nostro tempo. È

di pazza Grande nel corso degli anni

questo l'ambito nel quale è nata l'idea di progetto partecipato su una piazza che non è solo il cuore della città, ma anche lo spazio in cui tutti hanno trascorso qualche momento della propria vita. Questa è la motivazione che ha spinto a proporre un'iniziativa partecipata sul tema della "memoria" che coinvolge molteplici realtà: l'assessorato alle Politiche sociali, con l'Area anziani e il Centro stranieri, l'assessorato all'Istruzione con il Memo, la Società del Sandrone, il Centro documentazione donna, Casa delle Culture, biblioteche comunali e numerose associazioni culturali cittadine. Saranno inoltre coinvolti nell'iniziativa docenti degli istituti superiori della città che prenderanno parte a un percorso di formazione sulla stesura delle testimonianze autobiografiche realizzato in collaborazione con la Libera Università dell'Autobiografia di Anghiari.

MOSTRE

#### Gli argenti dei Vincenzi al Museo



Inaugura sabato 7 dicembre alle 17 al Museo civico d'arte a Palazzo dei Musei la mostra "I Vincenzi "argentieri e bisuttieri della Real Casa". Vicende di una bottega artigiana nella Modena Austro-Estense", che indaga l'attività degli argentieri Giacomo e Luigi Vincenzi, attivi a Modena nella prima metà del XIX secolo. A riaccendere l'interesse sulla bottega di padre e figlio ha contribuito il ritrovamento nel mercato antiquario di Parigi di nove candelieri d'argento di alta qualità ed eleganza con il monogramma del Duca Francesco IV. Battuti all'asta dall'antiquario modenese Pietro Cantore, i raffinati manufatti hanno fatto ritorno a Modena e una coppia di questi è stata acquisita dal Museo grazie a una pubblica sottoscrizione che consentirà di esporre i candelieri accanto a quelli della ricca collezione Sernicoli donata al Museo nel 2007. Ingresso gratuito. Aperta fino al 4 maggio 2014.

# Al Museo si intrecciano le strade del mondo

Progetto, mostra, agenda a Palazzo dei Musei. Inaugurazione il 15 dicembre



nterviste, slide show, postazioni multimediali, testimonianze dei partecipanti, installazioni e oggetti delle raccolte. In sinergia tra loro per consentire al visitatore di comprendere il senso di un percorso partecipato. Sono gli elementi al centro della mostra "Strade" al Museo civico archeologico etnologico di Palazzo dei Musei (largo Sant'Agostino) che inaugura il 15 dicembre alle 17 con il ministro Kyenge.

Le strade dalle quali la Terra viene percorsa, modellata, unita o separata: è il tema su cui il Museo e la Casa delle Culture in collaborazione con docenti dell'Ateneo, hanno lavorato da settembre 2012 a giugno 2013 con un gruppo di cittadini modenesi provenienti da quattro continenti. A partire dalle strade rappresentate, suggerite, evocate dai materiali esposti in Museo si sono intrecciate le testimonianze raccolte, partecipate e discusse

nel gruppo. Il dialogo ha congiunto idealmente le strade di Argentina, Congo, Albania, Marocco, Colombia, Romania, Russia, Turchia, Ucraina, Filippine, Perù, Togo, Camerun, Costa D'Avorio, Bangladesh. E dal dialogo è nata la struttura della mostra, allestita nella Sala Boni del Museo, che è divisa in cinque sezioni. Lungo la strada: le strade dei migranti, dei pellegrini, delle merci ... protagonisti il viaggiatore e la sua meta; In strada: la strada come biblioteca di memorie e saperi, luogo di socializzazione, amplificatore di rituali che coinvolgono la comunità; Perdersi e trovarsi: la strada come simbolico rito di passaggio declinato fra codici, segni e linguaggi, dalle favole della tradizione occidentale alle esperienze iniziatiche dei giovani africani; Le nostre

strade: dove si sedimenta la memoria pubblica e privata degli individui con nomi di strade che non appartengono solo alla toponomastica ufficiale, ma anche e soprattutto a quella "alternativa" che modenesi e cittadini stranieri attribu-

iscono a luoghi della città. Come per gli altri progetti partecipati del Museo realizzati negli anni scorsi, è stata realizzata con l'Ibc l'agenda interculturale 2014 (in omaggio all'inaugurazione

e successivamente in vendita).

Immagini dalla mostra "Strade". Sotto la strada romana al Novi Ark.



10 cultura modena comune dicembre 2013



INIZIATIVE

# Promozione "Un centro da cinema"



A partire dal 15 dicembre, per iniziativa del Comune, chi fa acquisti nelle edicole, librerie e negozi di dischi del centro storico, e nell'edicola di via Giardini 265, di fianco al Michelangelo, riceverà un biglietto omaggio per andare al cinema dal 2 gennaio al 28 febbraio nelle sale del centro (FilmStudio 7b. Astra multisala, Sala Truffaut) e al Michelangelo. Ogni attività avrà a disposizione 80 coupon da cambiare alle casse dei quattro cinema, da dare ai clienti che, anche in più volte, effettuano acquisti per un valore a discrezione del titolare (i coupon disponibili sono in totale 2mila e 400). L'iniziativa, intitolata "Un Centro da cinema", mira a valorizzare le sale cinematografiche in centro e zone limitrofe, tra qualità delle proposte e ruolo di aggregazione. Info: www.comune.

modena.it/economia.

## Presepe in Accademia e Giostra dei Cavalli

Le iniziative di ModenAmoremio

Su tutto spicca, in collaborazione con l'Accademia, la mostra dedicata al Presepe napoletano "Gli Scogli



gennaio, a cura del Mercato Albinelli. Nei giorni feriali fino al 20 dicembre funzionerà dalle 14.30 alle 19.30, nei

del Real Palazzo di Caserta". Ospitata, a Palazzo Ducale in piazza Roma fino all'Epifania (inaugura l'1 dicembre alle 17 con la Corale Rossini, orari di apertura sul sito www.modenamoremio.it) è la punta di diamante delle tante iniziative che Modenamoremio mette in campo per rendere più attraente il centro per le festività, a partire dal ritorno del Trenino di Natale. Il mezzo più gettonato per arrivare nel cuore della città funziona dall'8 dicembre al 6 gennaio (tranne il 25 dicembre e l'1 gennaio) con capolinea in piazza Grande. Dal 9 al 20 dicembre nelle mattine dei giorni feriali è disponibile per le scuole. Gli orari sono dalle 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19. Altra novità. piazza XX settembre ospiterà una affascinante antica giostra di cavalli, dal 7 dicembre al 6

festivi e dopo il 23 anche al mattino dalle 10 alle 12.30. Dal 2 dicembre al 6 gennaio, a cura di Free'n'joy, in largo San Giorgio è allestito un giardino a tema natalizio. In particolare per i bambini, piazza Matteotti sarà teatro di animazioni dedicate ai più piccoli in tutti i giovedì di dicembre e il 9 gennaio dalle 15.30 alle 19.30. Sempre a cura di Modenamoremio, sabato 14 e domenica 15 dalle 9 alle 20, sotto i portici di via Farini si svolge "Libri sotto i portici", mercato del libro raro antico modenese e da collezione. Domenica 15 in largo San Giorgio si potrà ammirare una esposizione di auto d'epoca a cura del "Club Motori di Modena". Il 21 dicembre dalle 17 alle 18.30, in via Cervetta si svolge un Concerto di Natale a cura di "Tutta un'altra musica" (www.modenamoremio.it).



Atmosfera natalizia
in città tra cultura,
arte e divertimento.
Tante iniziative nel centro
illuminato a festa.
Al concerto di Capodanno
in piazza Grande
Paolo Belli e la sua Big band

e l'obiettivo è far ballare e cantare i modenesi che saluteranno insieme il passaggio dal 2013 al 2014, lui può certamente riuscirci. Talento dirompente di bravura e simpatia, sarà Paolo Belli con la sua Big band di 12 elementi, che da sempre lo accompagna nei concerti e in tv, il protagonista di "Baci e abbracci a mezzanotte" in piazza Grande, il concerto gratuito del 31 dicembre organizzato dal Comune. Prima saliranno sul palco giovani musicisti di band emergenti. Poi sarà Belli ad accendere la serata creando un happening coinvolgente, con un contatto diretto fra palco e piazza. L'artista proporrà in scaletta i suoi più grandi successi e nuovi brani di "Sangue Blues". L'ultimo lavoro discografico del cantante emiliano esprime l'energia del suo sound attuale con ritmo, swing e ironia, che comunicherà al pubblico di Modena



trasmettendo il suo umore solare. Ma il concerto dell'ultimo dell'anno – la festa inizia alle 22.30 - è solo il momento culminante delle iniziative messe in campo dal Comune (con l'aiuto di sponsor, talora autentici partner) e dalle associazioni per regalare alla città un clima adeguato alle festività nonostante l'ennesimo anno nel quale la crisi economica non ha allentato la sua morsa anche sulle risorse pubbliche.

Dal primo dicembre si sono riaccese le

#### Matteo Garrone alla Truffaut

Retrospettiva completa dei film, libro e mostra di artisti su Gomorra

atteo Garrone, il regista di "L'imbalsamatore", "Gomorra" e "Reality" sarà a Modena venerdì 13 dicembre, ospite della Sala Truffaut di via degli Adelardi, per un incontro pubblico. Circuito Cinema e Sala Truffaut, con



contributo della Fondazione cassa di risparmio di Modena, dedicano la loro monografia annuale su un autore italiano a Matteo Garrone e danno vita a una serie di iniziative sotto il titolo: "Cronache dal sottosuolo — Il cinema di Matteo Garrone".Oltre alla retrospettiva completa dei film del regista, alla pubblicazione

di un volume monografico curato per le Edizioni Falsopiano da Alberto Morsiani e Serena Agusto con contributi di importanti critici, e all'incontro di venerdì 13 c'è anche una mostra allestita dallo

stesso giorno alla Truffaut. "Attraverso Gomorra", curata da Luciano Rivi, vede esporre alcuni tra i maggiori artisti modenesi, che si confrontano e riflettono con una loro opera sul mondo e l'immaginario espresso dal capolavoro che Garrone ha tratto dal libro di Roberto Saviano.

# tondelli

Letti in ferro battuto, letti imbottiti, materassi, reti a doghe, tendaggi, armadi, camerette, cucine. Proposte classiche e moderne in ogni misura.







modena comune dicembre 2013 Cultura 11



# Così Modena si fa gli auguri per le feste

luminarie e l'Amministrazione ha rinnovato il suo contributo per illuminare a festa gli accessi al centro e i principali monumenti e piazze. E, grazie al coordinamento di Modenamoremio (vedi articolo a sinistra), anche le associazioni di strada e i commercianti portano l'atmosfera festosa nelle strade. Non si parla solo di luminarie ma anche di iniziative all'insegna di animazione e accoglienza. A partire dall'associazione Sanfra, che in San Francesco per tre venerdì (il 6, il 13 e il 20 dicembre) propone "Across the universe", con un originale autobus inglese a due piani che offre musica e degustazioni. Il 22 dicembre alle 18, per fare un altro esempio, un gruppo di danzatori e figuranti si muoverà tra la gente creando luminosi quadri viventi (a cura di Borgo delle Assi). Anche il Mef (Museo casa Enzo Ferrari) si veste a festa con iniziative per grandi e piccini, mentre, restando in zona Tempio, l'ex cinema Principe torna a ospitare un grande presepio scenografico (a cura di Via Piave & dintorni, ingresso libero dalle 8 alle 20 dall'8 dicembre al 12 gennaio). Musei, gallerie e istituti culturali fanno la loro parte (vedi a pagina 9) così come i teatri, e sono numerosi i concerti degli auguri e le rassegne di

corali e organistiche in Duomo e nelle chiese di Modena. Anche i cinema Film studio 7b e Sala Truffaut sono in piena attività con rassegne e film di qualità. La programmazione degli appuntamenti delle feste a Modena è nell'agenda di Natale con tutte le iniziative realizzata dal Comune, consultabile anche on line (www.comune.modena.it) e in forma sintetica a pagina 12 di questo numero di Modena Comune, comoda da tenere come promemoria.



#### Torna "Passioni in Danza"

Tre spettacoli in dicembre il 10, il 12 e il 14 in via Carlo Sigonio

itorna la rassegna "Passioni in Danza", realizzata dalla Fondazione Teatro Comunale al Teatro delle Passioni in collaborazione con AterDanza, e dedicata a coreografi e compagnie affermate ed emergenti. L'iniziativa dà spazio alle diverse tendenze e alle migliori produzioni di una realtà di livello europeo che dall'Italia si è andata affermando anche all'estero. Tre gli appuntamenti nell'arco

di una settimana (da martedì 10 a sabato 14 dicembre), con l'opportunità per il pubblico di immergersi in un piccolo festival. Il primo appuntamento è con \*plek- del CollettivO CineticO (10 dicembre), una fra le realtà più giovani e brillanti nel campo della sperimentazione performativa,



che si distingue per una verve ironica e un approccio alla scena del tutto originale. Il secondo spettacolo sarà *Scena madre*, l'ultima creazione della coppia Michele Abbondanza/Antonella Bertoni (12 dicembre), fra i fondatori della danza contemporanea italiana con particolare riferimento a un teatro danza la cui vena poetica e sociale discende dagli esempi di Carolyn Carlson e Pina

Bausch. L'ultimo appuntamento sarà con *Calore* di Enzo Cosimi (14 dicembre), brano del 1982 individuato fra le opere più significative e stimolanti di una stagione d'oro per la nascita della danza contemporanea in Italia e qui aggiornato con nuovi interpreti.



MERCATINI

# Artigianato artistico e Vintage



Ritornano per le feste anche mercati e mercatini. Al Novi Ark il mercato si svolge anche nelle domeniche 8, 15 (con Mercantingioco), 22 e 29 dicembre. Dal 19 al 24 dicembre sotto i portici di piazza Grande e dintorni si può curiosare tra le bancarelle dei "Sogni di Natale" a cura di Mercantico, che il 28 e il 29 propone "Il mercato dell'antico in piazza Grande". Due i mercatini di artigianato artistico: quello de "I laboratori", in piazza Mazzini si svolge nei weekend e dal 21 al 24 dicembre: quello delle vie Sant'Eufemia e Carteria nei fine settimana fino al 23 a cura di "Tra borghi e contrade". In largo S. Eufemia il 4, 11 e 18 dicembre, a cura de "Il Piccolo Borgo" c'è il mercatino vintage.

In alto, Paolo Belli e la sua Big band.



professionalità e serietà

059.2929563

info@immobiliareiportici.it Viale Corassori 72

www.immobiliareiportici.it

Clicca su

www.immobiliareiportici.it

Associato Gruppo MORE www.gruppomore.it

#### 827 MODENA

Lussuosa villa semindipendente di ampia metratura disposta su due livelli con giardino indipendente di quasi 900 mq. Finiture di pregio. Classe energetica C.



#### **829 COGNENTO**

Appartamento in villa bifamiliare, piano primo, composto da ingresso, salone, due camere, due bagni, ripostiglio, balcone + mansarda con studio, due camere, bagno e terrazzo. Garage e due cantine. Classe energetica E.



# BAGGIOVARA Nelle adiacenze dell'Ospedale Civile, in zona tranquilla e confinante con parco, ven-

le Civile, in zona tranquilla e confinante con parco, vendesi appartamenti di nuova costruzione con giardini indipendenti e terrazzi abitabili. Garages, cantine e posti auto. Tipologie con 2/3 camere. Finiture signorili. Pronta consegna. Prezzi a partire da euro 250.000.00.



#### PRIME COLLINE MODENESI

In posizione panoramica proponiamo signorile villa indipendente con piscina. Ampio giardino privato e appartamento custode.

Trattative riservate. Classe energetica in fase di valuta-





#### Domenica DICEMBRE

Teatro Comunale L. Pavarotti, ore 15.30 Il Furioso all'isola di Santo Domingo Musica di Gaetano Donizetti, Orchestra e Coro del Bergamo Musica Festival

Teatro Storchi , ore 15.30 Verdi, narrar cantando di Marco Paolini e Mario Brunello regia Marco Paolini e César Brie

Chiesa San Carlo, ore 15.30, 18.30, 21 Grandezze e Meraviglie Corelli day: 3 concerti A cura di Festival Musicale Estense

Forum Monzani, ore 17 📩 SILVIA AVALLONE Marina Bellezza

Palazzo Ducale ore 17 📩

Inaugurazione Presepi di Corte a Palazzo Ducale gli orari e i giorni di apertura della mostra saranno consultabili su www modenamoremio it

Cattedrale di Modena, ore 16.45 🖈 I Concerto di Avvento per voce e organo esecuzione di musica sacra strumentale e corale. a cura Basilica Metropolitana Cappella Musicale del Duomo in collaborazione con gli allievi del CUBEC

#### Lunedì 2 DICEMBRE

Teatro Comunale L. Pavarotti, ore 21 📵 Orchestra della Toscana

Water, Paper, Earth Concert, Musiche di Tan Dun

#### Martedì 3 DICEMBRE

Teatro delle Passioni, ore 21 Teatri del Tempo Presente

NEFES/Respiro - Every Human being is an Artist

Interno 5/Collettivo Nada (Campania)

Teatro Storchi, ore 21 Negrita in concerto a cura di Studios

Filmstudio 7B, ore 21 PAUL FTTF di Jerome Enrico

#### Mercoledì 4. DICEMBRE

Camera di Commercio dalle ore 15.30 Convegno Il Futuro è adesso: sport patrimonio della comunità. Linee di crescita di una moderna società

a cura Assessorato allo Sport

Teatro Comunale L. Pavarotti, ore 21 📵 Orchestra da camera di Ravenna Paolo Manetti direttore, Maria Perrotta pianoforte a cura di GMI

Filmstudio 7B, ore 21 PAULETTE

di Jerome Enrico Teatro Michelangelo, ore 21

BALLETTO Bolero, il cano

Grazia Galante Sala Truffaut, ore 21.15

L'Imbalsamatore di Matteo Garrone

#### Giovedì 5 DICEMBRE

Piazza Matteotti dalle 15.30 alle 19.30 Magie di Natale

animazione per i più piccoli a cura di Modenamoremio

Teatro delle Passioni, ore 21 Babilonia Teatri

di Valeria Raimondi e Enrico Castellani

Teatro Storchi, ore 21

Testi e messinscena di Serena Dandini con Lella Costa, Giorgia Cardaci, Orsetta De Rossi, Rita Pelusio

Sala Truffaut, ore 21.15 The act of killing - Director's cut di Joshua Oppenheimer

Venerdì 6 DICEMBRE

Teatro delle Passioni, ore 21.00 Babilonia Teatri

di Valeria Raimondi e Enrico Castellani

Sala Truffaut, ore 21.15

di Ignacio Ferreras

Chiesa Beata Vergine delle Grazie 🜟 via Sant'Agostino, 40, ore 21 Serata natalizia augurale di canti di montagna a cura del Club Alpino Italiano

Piazza San Francesco dalle 12 alle 14 e dalle 18 alle 21 🧐 Across the universe in Sanfra in un originale autobus inglese a due piani tre venerdì di musica e degustazioni

a cura Associazione Culturale Sanfra Largo Sant'Eufemia dalle 15 alle 20 ★

La vera Storia di Babbo Natale mostra iconografica da San Nicola a Babbo Natale con giochi, letture e animazioni per bambini a cura di Associazione II Piccolo Borgo

#### Sabato 7 DICEMBRE

Piazza Grande dalle 10 alle 19 3<sup>A</sup> Festa dello Zampone Modena e Cotechino

Ore 11.00 Massimo Bottura presenta il "Gusto raccontato ai bambini"

Palamolza Viale Molza 20 dalle 9 alle 18 Campionati Italiani Assoluti di Pesistica 2013 a cura di Federazione Italiana Pesistica

Piazza Grande (Portico del Palazzo Comunale), dalle 9alle 20 ★

Rassegna dell'editoria modenese a cura di Associazione Editori Modenesi

Novi Ark, ore 10.30 e 16 🖈 Visite guidate al Novi Ark a cura di Mediagroup98 a cura del Museo Civico Archeologico Etnologico

Biblioteca Delfini, ore 16.30 ★ Storie per bambini selvaggi

Per bambini dai 4 anni in su. a cura di Biblioteca Delfini in collaborazione con Equilibri

Biblioteca Delfini, ore 17 ★ A colpi di storie

Presentazione dei romanzi Atletico minaccia Football Club (Einaudi 2013) di Marco Marsullo e Voglio solo ammazzarti (Guanda 2013) di Stefano Piedimonte, alla presenza degli autori. L'iniziativa rientra nel ciclo Autori in Zona Holden

Museo Civico d'Arte, Sala Semicoli, ore 17 l Vincenzi "argentieri e bisuttieri della Real Casa". Vicende di una bottega artigiana nella Modena Austro-Estense

a cura di Lorenzo Lorenzini con brindisi

Sala Grande Galleria Civica, ore 18 ★ Europantheon: personaggi e figure dell'immaginario europeo Edith Piaf - Forza magnetica e inestinguibile

carisma. Parole e musica Musiche a cura di Olimpia Greco Introduce Claudio Rastell

Forum Monzani, ore 18.30 ★

La strada verso casa

Sala Truffaut, ore 18.30 e 20.30

di Ignacio Ferreras Teatro delle Passioni, ore 21 🤨

Babilonia Teatri

Chiesa San Carlo, ore 21 Grandezze e Meraviglie San Giovanni Crisostomo oratorio

di Alessandro Stradella Ensemble Barocco del Conservatorio A. Castella de L'Aquila, a cura di Festival Musicale Estense

Piazza Grande ★ Evento zampone

#### Domenica 8 DICEMBRE

Palamolza Viale Molza 20 dalle 9 alle 18 Campionati Italiani Assoluti di Pesistica 2013 a cura di Federazione Italiana Pesistica

Piazza Grande (Portico del Palazzo Comunale), dalle 9 alle 20 ★ LIBRIAMODENA Rassegna dell'editoria modenese a cura di Associazione Editori Modenesi

Museo Civico d'Arte - DIDA, ore 15/17 e ore 17/19 Illumina il tuo Natale! Laboratorio di creazione di candele per adulti

Prenotazione obbligatoria Tel. 059 2033121 Galleria Civica (Palazzo Santa Margherita), ore 17.30

Concerti d'inverno - DAVID BRUTTI a cura di Amici della Musica

Sala Truffaut, ore 21 di Fabio Gassadonia e Antonio Piazza

Cattedrale di Modena, ore 16.45 Il concerto di avvento. Fabio Caggiula musica sacra strumentale e corale a cura Basilica Metropolitana Cappella Musicale del Duomo

#### Lunedì 9 DICEMBRE

Forum Monzani, ore 21 🖈 Presentazione del libro "Vita di don Giussani" di Alberto Savorana

Teatro Storchi, ore 21.30 Teatro Studio REWIND con Ermanno Casari, Roberto Mattioli, Ermete Nora

#### Martedì 1 O DICEMBRE

Museo Civico d'Arte - DIDA, ore 17 - 19 🖈 Natale in Laboratorio

Befane, omini di neve e... dintorni Laboratorio per bambini e ragazzi Prenotazione obbligatoria Tel. 059 2033121

Teatro Comunale L. Pavarotti, ore 21 **BALLETTO** Collettivo Cinetico \*plek

Teatro Michelangelo, ore 21

con Anna Galiena, Marina Massironi, Amanda Sandrelli, Sergio Muniz, regia Chiara Noschese

Filmstudio 7B, ore 21 RAZZABASTARDA di Alessandro Gassman

#### Mercoledì 1 1 DICEMBRE

Teatro Michelangelo, ore 21

con Anna Galiena, Marina Massironi, Amanda Sandrelli, Sergio Muniz, regia Chiara Noschese

Filmstudio 7B, ore 21 RAZZABASTARDA di Alessandro Gassmar

Sala Truffaut, ore 21.15 PRIMO AMORE di Matteo Garrone

#### Giovedì 1 2 DICEMBRE

Museo Civico d'Arte - DIDA, ore 17 - 19 Natale in Laboratorio Befane, omini di neve e... dintorni Laboratorio per bambini e ragazzi Prenotazione obbligatoria Tel. 059 2033121

Piazza Matteotti dalle 15.30 alle 19.30 Magie di Natale

animazione per i più piccoli a cura di Modenamoremio

Galleria Civica (Palazzo Santa Margherita), ore

17.30 ★ Presentazione del libro fotografico HOME di Giancarlo Pradelli

Teatro Storchi, ore 21 II SERVITORE DI DUE PADRONI

da Carlo Goldoni, drammaturgia Ken Ponzio, regia Antonio Latella

Teatro Comunale L. Pavarotti, ore 21 BALLETTO

Compagnia Abbondanza/Bertoni Scena madre

Teatro Michelangelo, ore 21

con Anna Galiena, Marina Massironi, Amanda

Sala Truffaut, ore 21.15 **ELENA di Petra Costa** 

Via Carteria 60 Studio Vetusta, dalle 21 alle 24 Riffa d'inaugurazione della festa Santa Lucy in the sky with diamonds

vendita e scambio di fotografie realizzate dagli artisti di Studio Vetusta

#### Venerdì 13 DICEMBRE ₩₩

Teatro di via Buon Pastore, 57 ore 17 📩 ANDANTE/ La Corsa dei Fuochi lo sono biodegradabile. The Unspoken 2 Video e installazioni di Micron e Ouiet Ensemble. a cura di Artisti Drama

P.zza S. Francesco, dalle 12 alle 14 e dalle 18 alle 21 Across the universe in Sanfra in un originale autobus inglese a due piani - tre venerdì di musica e degustazioni, a cura Associazione Culturale Sanfra 🧐

Sala Truffaut, ore 18.30 SERATA SPECIALE - Inaugurazione della mostra Ore 21

Incontro con MATTEO GARRONF al termine REALITY di Matteo Garrone Teatro San Carlo, ore 20.30 \star

Quando la Pietà di Guido Mazzoni incontra le note del Requiem di Verdi a cura di Gianni Volpi

Chiesa di San Bartolomeo, ore 21 ★ Grandezze & Meraviglie

Musica barocca e popolare della tradizione modenese a cura di Festival Musicale Estense

Teatro Storchi, ore 21 IL SERVITORE DI DUE PADRONI da Carlo Goldoni

drammaturgia Ken Ponzio, regia Antonio Latella

Via Carteria 24/104, dalle 17 alle 21 L'insolito mercatino natalizio del collettivo cArtèria - Opere d'arte, stampe, gioielli, oggetti di design e pezzi unici da indossare

#### Sabato 14. DICEMBRE

Museo Civico d'Arte - DIDA, ore 15.30 - 17.30 Natale in Laboratorio

C'arte di Natale. Corso di goffratura Laboratorio per adulti Prenotazione obbligatoria Tel. 059 2033121

Museo della Figurina, dalle 16 alle 18 📩 Fatto con il Cuor a cura di Elena Bergonzini laboratorio per realizzare decorazioni natalizie Teatro di via Buon Pastore 57, ore 17.00 🖈 ANDANTE/ La Corsa dei Fuochi

lo sono biodegradabile. The Unspoken 2 Video e installazioni di Micron e Quiet Ensemble a cura di Artisti Drama

Biblioteca Delfini, ore 17.00 📩 A colpi di storie Presentazione dei volumi Non volare via (Garzanti 2013) di Sara Rattaro e Acquanera (Longanesi

2013) di Valentina D'Urbano. Sala Ex Oratorio (Palazzo dei Musei) ore 17 Presentazione del volume La città storica del

XXI secolo. Un percorso di ricerca per Modena e un modello di indagine conoscitiva a cura di Irma Palmieri Sala Conferenze Biblioteca Delfini, ore 18.00 ★ Europantheon: personaggi e figure dell'immagi-

nario europeo Elettra - Quattro passi su una tomba Drammaturgia e letture di Donatella Allegro

Introduce Federico Condello, a cura di Biblioteca Delfini e Emilia Romagna Teatro Fondazione Teatro dei Segni - Via San Giovanni Bosco, 150, ore 21.00 📵

Grandmothe Spettacolo di Francesca Foscarini a cura di Teatro dei Venti

Teatro Comunale L. Pavarotti, ore 21.00 BALLETTO - Compagnia Enzo Cosimi

ANDANTE/Trasparenze

Teatro Storchi, ore 21.00 IL SERVITORE DI DUE PADRONI da Carlo Goldoni drammaturgia Ken Ponzio, regia Antonio Latella

Via Carteria 24/104, dalle 17 alle 21 L'insolito mercatino natalizio del collettivo cArtèria - Opere d'arte, stampe, gioielli, oggetti di design e pezzi unici da indossare

Via Carteria 24/104, dalle 21 alle 24 Santa Lucy in the sky with diamonds La festa di Santa Lucia in Via Carteria

#### Domenica 1 5 DICEMBRE ₩≡

Teatro Storchi, ore 15.30 IL SERVITORE DI DUE PADRONI da Carlo Goldoni

Teatro Comunale L. Pavarotti, ore 16.00 📵 **Opera** 

#### Olympia.2000

Sala Boni - Musei Civici , ore 17.00 🖈 STRADE Al Museo si intrecciano le strade del mondo

Presentazione del terzo progetto interculturale del Museo Civico Archeologico Etnologico, inaugurazione mostra e omaggio dell'agenda 2014 in presenza della Ministra Cecile Kyenge

Forum Monzani, ore 17.00 🜟 VALERIO MASSIMO MANFREDI Il mio nome è nessuno. Il ritorno

ANDANTE/ La Corsa dei Fuochi lo sono biodegradabile. The Unspoken 2 Video e installazioni di Micron e Quiet Ensemble,

Teatro di via Buon Pastore 57, ore 17.00 ★

Cattedrale di Modena, ore 16.45 ★ III Concerto di Avvento per Voce e Organo esecuzione di musica sacra strumentale e corale, a cura Basilica Metropolitana Cappella Musicale del Duomo in collaborazione con gli allievi del Cubec

Via Gallucci dalle 18 alle 20 ★ Invasioni Lunari

Un gruppo di figuranti e danzatori si muoverà leggero tra la folla,creando luminosi quadri viventi, a cura Associazione Borgo delle Assi

Via Carteria 24 /104, dalle 17 alle 21 L'insolito mercatino natalizio del collettivo cArtèria - Opere d'arte, stampe, gioielli, oggetti di design e pezzi unici da indossare

Via Farini Mostra statica di auto d'epoca rivolta ai bambini a cura di Club Motori Modena

Lunedì 16 DICEMBRE

Museo Civico d'Arte - DIDA, ore 17.00 - 19.00 Natale in Laboratorio

Befane, omini di neve e... dintorni Laboratorio per bambini e ragazzi Prenotazione obbligatoria Tel. 059 2033121

Teatro Comunale L. Pavarotti, ore 10.00 Opera Olympia.2000

#### Martedì 17 DICEMBRE

Teatro Storchi, ore 15.00 IL SERVITORE DI DUE PADRONI da Carlo Goldoni drammaturgia Ken Ponzio regia Antonio I atella

Museo Civico d'Arte - DIDA, ore 20.30/22.30 Natale in Laboratorio

C'arte di Natale. Corso di goffratura Laboratorio per adulti Prenotazione obbligatoria Tel. 059 2033121 Quota di partecipazione euro 40

Filmstudio 7B, ore 21.00 I FIGLI DELLA MEZZANOTTE

di Deepa Mehta

#### Mercoledì 1 8 DICEMBRE

Teatro Storchi, ore 17.00 🖈 Conversando di Teatro La compagnia del "Il Servitore di due padroni"

incontra il pubblico Teatro Comunale L. Pavarotti, ore 21.00 Concerto Orchestra Sinfonica Nazionale Ucraina di Kiev

Teatro Storchi, ore 21.00 IL SERVITORE DI DUE PADRONI da Carlo Goldoni drammaturgia Ken Ponzio.

regia Antonio Latella Filmstudio 7B, ore 21.00 I FIGLI DELLA MEZZANOTTE

di Deepa Mehta Teatro Michelangelo, ore 21.00 ALTRADANZA A modo mio - Omaggio a Lucio Dalla

Modenadanza, LaCapriola, Blacksoulz, Mddanza Sala Truffaut, ore 21.15 **GOMORRA** di Matteo Garrone

#### Giovedì 1 9 DICEMBRE

Piazza Matteotti dalle 15.30 alle 19.30 🖈 Magie di Natale Animazione per i più piccoli a cura di Modena-

moremio Museo Civico d'Arte - DIDA, ore 17.00 - 19.00 Natale in Laboratorio

Befane, omini di neve e . . . dintorni Laboratorio per hambini e ragazzi Prenotazione obbligatoria Tel. 059 2033121

Sala Truffaut, ore 21.15

TRA CINOUE MINUTI IN SCENA

di Laura Chiossone Teatro Michelangelo, ore 21.00

50 sfumature di ... Pintus con Angelo Pintus Venerdì 20 DICEMBRE ₩₩

Sala Truffaut, ore 21.15 **SLOW FOOD STORY di Stefano Sardo** 

Teatro Tempio, viale Caduti in Guerra 192, ore 21 Concerto di Natale - Gruppo Corale, strur a cura di Cemu Centro Europeo di Musicoterapia

Piazza S. Francesco, ore 12-14 e 18-21 in un originale autobus inglese a due piani tre venerdì di musica e degustazioni

a cura Associazione Culturale Sanfra

#### Sabato 21 DICEMBRE

Museo Civico d'Arte, DIDA dalle ore 15.00 🖈 Argentieri și diventa: la tecnica dello shalzo Laboratorio di addobbi natalizi per tutti Teatro Storchi, ore 21.00 Othello - la H è muta testi Davide Calabrese e Lorenzo Scuda

Teatro dei Segni, Via San Giovanni Bosco 150, ore 21.00 (G) ANDANTE/Trasparenz

musiche Lorenzo Scuda - OBLIVION

**Destrying Grandma** Spettacolo di Francesca Foscarini a cura di Teatro

Mef Museo Casa Enzo Ferrari, Via Paolo Ferrari 85, dalle ore 17

Venire al Mondo evento con conferenza e concerto a cura del Liceo Musicale C. Sigonio

#### Domenica 22 DICEMBRE

Teatro Storchi, ore 21.00 Othello - la Hè muta testi Davide Calabrese e Lorenzo Scuda musiche Lorenzo Scuda - OBLIVION

Cattedrale di Modena ore 16.45 🖈 IV Concerto dell'Avvento. Trio Sophia esecuzione di musica sacra strumentale e corale a cura Basilica Metropolitana Cappella Musicale

26 DICEMBRE ₩₩ Giovedì Piazza Matteotti dalle 15.30 alle 19.30 Magie di Natale

animazione per i più piccoli a cura di Modenamoremio

Cattedrale di Modena, ore 16

del Duomo

Mef Museo Casa Enzo Ferrari, ore 16 I musicanti di Brema – spettacolo di burattini a cura del teatro dell'Ocarina Bianca Euro 5 bambini - euro 7 adulti

XVIII Concerto di S. Stefano concerto "Alla grotta con Rruckner" Mottetti e canti natalizi della tradizione a cura Basilica Metropolitana Cappella Musicale del Duomo

MERCATI APERTI: Mercato P. 1º maggio

27 DICEMBRE ₩₩ MERCATI APERTI:

Mercato P. 1° maggio; Mercato Albinelli; Mercato Campagna in città

Sabato 28 DICEMBRE

MERCATI APERTI: Mercato P. 1° maggio; Mercato Albinelli; Mercato

#### Biopomposa

Domenica 29 DICEMBRE Teatro Storchi, ore 16.00 La domenica non si va a scuola II Re Pescatore Fondazione Teatro ragazzi e Giovani Onlus dai 4 anni.

teatro d'attore

Lunedì 30 DICEMBRE Mef Museo Casa Enzo Ferrari, Via Paolo Ferrari 85, ore 16 I Musicanti di Brema spettacolo di burattini a cura del Teatro dell'Ocarina Bianca

#### Martedì 31 DICEMBRE

Piazza Grande ★ Baci e Abbracci a 1/2notte Festa di Capodanno dalle 22.00 Musica dal vivo e dj

#### Domenica 5 GENNAIO

Teatro Storchi, ore 16.00 La domenica non si va a scuola Frnesto roditore, quardiano di parole Nonsoloteatro - dai 4 anni

#### Mercoledì gennaio

MERCATI APERTI:

Mercato P. 1° maggio; Mercato Albinelli; Mercato Biopomposa

#### Lunedì 6 GENNAIO

Chiesa di San Carlo, ore 16.30 ★ Note di Natale in Centro Storico

Rassegna corale, canti, suoni strumentali e voce recitante, a cura Coro Folk di San Lazzaro

ambiente 13 modena comune dicembre 2013

# L'elettrico entra, sosta, e non paga

Tutti i veicoli con motore solo elettrico, non ibridi, possono accedere in Ztl e parcheggiare gratuitamente nelle aree a pagamento. I proprietari devono effettuare la comunicazione agli uffici comunali

veicoli elettrici, non quelli ibridi, possono entrare sempre e sostare in Zona a traffico limitato a Modena nel rispetto della segnaletica, e parcheggiare gratis nelle aree di sosta a pagamento. I proprietari, però, devono effettuare la comunicazione. Lo stabilisce un'ordinanza del Comune sulla base di un protocollo d'intesa con la Regione, per i mezzi destinati al trasporto sia di persone sia di merci, con motore esclusivamente elettrico. "La mobilità urbana è un presupposto indispensabile per lo sviluppo sostenibile, oltre che un fattore di crescita e occupazione", afferma l'assessore all'Ambiente Simona Arletti. "I veicoli a trazione elettrica sono un'importante risorsa, perché non rappresentano fonte di inquinamento né per l'aria né per il rumore, ed è opportuno favorirne la diffusione al posto dei veicoli inquinanti". Per accedere alle agevolazioni è necessario comunicare al servizio tributi comunale o alla Polizia municipale i dati dei veicoli per il Citypass prima o entro 48 ore dall'accesso in Ztl. La sosta gratuita è consentita a chi ha effettuato la comunicazione valida anche per l'accesso in Ztl, ai residenti in territorio comunale che hanno fatto comunicazione per la sola sosta, e ai non residenti che espongono il contrassegno per veicoli elettrici: una vetrofania secondo lo schema individuato dalla Regione o analogo contrassegno rilasciato da un altro Comune. La circolazione e la sosta

di veicoli elettrici non autorizzati, privi del contrassegno o con un'esposizione che non consente la lettura dei dati, è assoggettata al Codice della strada. I proprietari o utilizzatori dei veicoli elettrici residenti o con attività nel Comune, possono richiedere al Servizio tributi il contrassegno per la circolazione e la sosta nelle aree di altri Comuni. La richiesta deve essere corredata da copia della carta di circolazione o da autocertificazione attestante le caratteristiche del veicolo. Per informazioni contattare la Polizia municipale (tel. 059 20314, per la comunicazione del transito in Ztl numero verde 800 200640) o visitare i siti (www.comune.modena.it/citypass; www.comune.modena.it/mobilita).



## Via Newton, nuova casa dell'acqua

stata inaugurata la terza "Casa dell'acqua" modenese in via Newton. La nuova "sorgente urbana" nasce grazie alla collaborazione tra Amministrazione, gruppo Hera, Circoscrizione 4, Adriatica Acque e Unicapi, che ha finanziato l'intervento. Si inserisce in un polo ecologico con una mini isola per la raccolta differenziata di carta, plastica e vetro, e oli alimentari esausti. L'acqua liscia è gratis, mentre l'acqua gasata costa 5 centesimi al litro. Si può pagare in contanti o con una chiavetta, valida anche per le altre due casette e ricaricabile alla Sorgente, che può essere richiesta all'Urp in piazza Grande o al Centro sociale anziani e orti San Faustino in via Leonardo da Vinci 158 (tel. 059 827998), versando una cauzione di cinque euro. Dall'inaugurazione della prima

casa dell'acqua, il 15 febbraio 2012, a fine ottobre 2013, i due impianti modenesi hanno erogato circa 730mila litri di acqua potabile (1230 la media giornaliera), di cui 475mila frizzante. Si può stimare una mancata produzione di circa 14,5 tonnellate di plastica (Pet), con un risparmio di 33,5 tonnellate di CO2 e 30mila litri di petrolio. Inoltre, si è evitato di svuotare più di 600 cassonetti, che equivalgono a oltre 8mila litri di carburante e 48,5 tonnellate di CO2 per il trasporto, e le famiglie che hanno operato questa scelta hanno avuto un risparmio complessivo di circa 132 mila euro. Info al numero gratuito di Adriatica Acque 800323800 o sui siti (www.comune.modena.it/ambiente, www.gruppohera.it/ acqua).

INCENTIVI

#### Colonnine per ricarica e contributi

Per l'acquisto di auto e altri mezzi elettrici il Comune dà un incentivo pari al 14 % del prezzo di listino (Iva inclusa), per promuovere la mobilità sostenibile e la riduzione di emissioni inquinanti. L'entità del contributo per veicoli elettrici non può superare determinati limiti massimi per le diverse categorie di veicoli. Le colonnine per la ricarica di auto elettriche sono dieci, in diverse zone della città: piazza Roma, parcheggio stazione via Fanti, parcheggio parco Novi Sad, via Emilia ovest parco Ferrari, via Ciro Menotti ex mercato ortofrutticolo, piazza Manzoni, largo del Pozzo parcheggio Policlinico, via Gottardi parcheggio area universitaria, via dello Sport Palasport e via Razzaboni ingresso Hera. www.comune.modena.it/ mobilita





Da utilizzare







Iniziativa valida presso i punti vendita delle province di Bologna, Ferrara, Modena, Genova, Imperia, Savona, Alessandria, Aosta, Asti, Biella. Novara. Torino. Verbania, Vercelli, Cuneo e a Mantova città, Moglia (MN), Levata di Curtatone (MN), Porto Mantovano (MN), che partecipano all'iniziativa.

# Ex Amcm, nuovo piano di recupero

Anche una galleria urbana nel particolareggiato. Il Consiglio ha dato l'ok alla delibera di adozione con il voto favorevole del Pd e contrario di Pdl, Fratelli d'Italia, Modena futura, Sel, Udc, Msa ed Etica e legalità

INTERROGAZIONE

#### Interventi di pulizia nell'area

"In attesa del nuovo piano particolareggiato per il recupero dell'area ex Amcm intendiamo mantenerne parte consistente a parcheggio e stiamo facendo frequenti interventi di pulizia", ha detto l'assessore Gabriele Giacobazzi rispondendo in Consiglio all'interrogazione di Sandro Bellei (Pdl), che ha chiesto cosa il Comune "intende fare in tempi brevi per recuperare l'importante area". "ancora ricettacolo di barboni che ne hanno fatto il bivacco e di drogati" e "in parte occupata da materassi, stracci, immondizia di ogni tipo e siringhe usate". E "se per salvare dal degrado la zona s'intenda attendere il via del progetto di recupero, quindi altri due o tre anni". In novembre è stata effettuata una pulizia dell'intera area e in primavera "sarà realizzato un intervento per eliminare la tettoja che ancora resta a Sud", ha detto Giacobazzi. "Spero che intanto possa partire almeno il primo stralcio dei lavori del piano di recupero: sarebbe un risultato

importante per la città".

na nuova sede per il Teatro delle Passioni con magazzini, camerini e sale prove; sale per Cinema d'Essai e conferenze/auditorium, oltre a spazi destinati ai servizi, come bar e ristoranti: è il polo culturale previsto nell'edificio dell'ex centrale Enel con ingresso in via Peretti. E ancora, una Galleria urbana coperta, nell'ex centrale Aem, che collegherà viale Buon Pastore alla piazza interna al comparto e che offrirà spazi culturali, per il commercio innovativo e per la ristorazione in modo integrato con le altre attività previste nell'area.

Sono questi, insieme alla realizzazione di nuovi edifici a destinazione residenziale, commerciale e del terziario, gli elementi centrali del nuovo Piano particolareggiato in variante al Poc di recupero dell'area ex Amcm, adottato dal Consiglio comunale con il voto favorevole del Pd, contrario di Pdl, Fratelli d'Italia, Modena futura, Sel, Udc, Msa ed Etica e legalità. "Le dimensioni urbanistiche massime del nuovo progetto rispetto a quello precedente rimangono invariate, ma il progetto raccomanda una riduzione media di circa il 20 per cento, che potrebbe arrivare anche a percentuali maggiori per quanto riguarda il commercio, e inferiori per il residenziale", ha spiegato l'assessore Gabriele Giacobazzi. "Abbiamo deciso infatti di adeguarlo all'attuale situazione economica senza rinunciare alla vocazione culturale prospettata per l'area. I piani dei parcheggi interrati passano da tre a uno, caleranno gli alloggi e, sia per dimensione sia per numero, anche le unità commerciali e terziarie".

Nel nuovo progetto, il cinema estivo rimane nell'area attuale, mentre nell'ex autorimessa uffici e filovia troveranno spazio una media superficie alimentare, con fronte principale su via Carlo Sigonio, e altre attività. La parte storica della Palazzina Sigonio sarà invece oggetto



di una riprogettazione complessiva con destinazione a residenza e uffici. Al centro del comparto troverà spazio la piazza principale su cui affacceranno tutti gli edifici pubblici e privati. Sotto

la superficie della piazza verrà ricavato un parcheggio interrato a un livello, da circa 200 posti auto, che si aggiungerà a quello previsto in elevazione a fianco dell'edificio ex Aem.



Sandro Bellei (Pdl)







n dibattito di circa due ore ha preceduto l'approvazione della delibera. Secondo Eugenia Rossi

di Etica e Legalità "bisogna tutelare l'area e serve un piano più rispettoso dell'estetica e dell'interesse pubblico, e soprattutto della legalità". Per il Pdl, Sandro Bellei ha sottolineato che "si agisce in dissenso con un Tribunale amministrativo e non si aspetta l'elezione della prossima Amministrazione". Per il capogruppo Adolfo Morandi "il nuovo progetto è la riproposizione del precedente con qualche modifica e la realizzazione risponderà soprattutto a criteri di profittabilità delle imprese". Andrea Leoni ha sottolineato che "la sinistra in questi anni non ha avuto la capacità di intervenire sull'area dell'ex Amcm". Per **Sergio Celloni** diMpc "il Comune stordisce i cittadini con una serie di progetti che poi non realizza". Secondo Michele Barcaiuolo di Fratelli d'Italia "è evidente come scelte sbagliate

o figlie di speculazioni hanno portato all'impoverimento della

città". Sandra Poppi di Modenasaluteambiente. it ha definito

"urgente e doveroso il recupero dell'area" e riconosciuto nel

nuovo progetto "elementi di novità. Nonostante ciò – ha detto

DELIBERA

#### **Pro e contro il progetto**

- mi rimangono diverse perplessità sulla torre, il centro commerciale e il parcheggio multipiano".

Per Gian Carlo Pellacani, capogruppo dell'Udc, "ci voleva più coraggio, l'area andava valorizzata dal punto di vista culturale, architettonico e urbanistico, senza speculazioni". Secondo **Nicola Rossi** di Modena futura "il nuovo progetto è di basso livello, non dà nessun segno di novità e nessun senso di futuro alla città". Ingrid Caporioni di Sel ha parlato della valorizzazione urbanistica di Modena come "obiettivo mancato di una città che si è concentrata solo su parcheggi e superfici per la grande distribuzione". Per il Pd, Rossella Maienza ha sottolineato l'"importanza del progetto per un'area lasciata in un degrado non più tollerabile. È ora di posare la prima pietra. Secondo Maurizio Dori "fino a quando non renderemo appetibile l'intervento, la zona rimarrà in situazione di degrado. Il capogruppo **Paolo Trande** ha ricordato che "il nuovo piano contiene indicazioni di massima. Se durante il percorso sarà individuato un altro equilibrio non ci saranno impedimenti a modificare quanto previsto".







- **RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE PARABREZZA**
- SERVIZIO VEICOLI INDUSTRIALI
- SERVIZIO A DOMICILIO CON **OFFICINA MOBILE**
- OSCURAMENTO CRISTALLI

Modena: via Emilia Est, 1341 Carpi: Rotonda Dorando Pietri - Sassuolo: Via Pedemontana, 15 Telefono 059. 281718 - Fax 059.283127

modena.est@doctorglass.com • www.doctorglass.com

# Più sicurezza per Canale Naviglio

Al via il primo stralcio dell'intervento per il completamento della cassa di espansione in località Prati di San Clemente. Ok del Consiglio alla delibera d'intesa tra Comune e Aipo per il progetto sul nodo idraulico

l via il primo stralcio dell'intervento per il completamento della cassa di espansione del Canale Naviglio in località Prati di San Clemente. Il Consiglio comunale ha approvato la delibera d'intesa tra Comune e Aipo, Agenzia interregionale per il fiume Po, per la localizzazione delle opere in variante al Poc, Piano operativo comunale, tramite esproprio delle aree interessate per motivi di "pubblica utilità, indifferibilità e urgenza" dell'intervento. A favore hanno votato tutti i gruppi tranne Modenasaluteambiente. it (astenuto) e Fratelli d'Italia (non voto). "La realizzazione delle casse di espansione dei Cavi Minutara e Argine si colloca nell'ambito del piano di riassetto idraulico del bacino del Naviglio modenese, da cui dipende in gran parte la sicurezza idraulica della città", ha spiegato l'assessore alla Programmazione e gestione del territorio Gabriele Giacobazzi illustrando la delibera. Il progetto definisce la realizzazione di due casse di espansione in serie, a sud di via Chiaviche, in modo da rendere possibile il contenimento di circa 2 milioni di metri cubi di acque, così da consentire un'esondazione controllata del Cavo Minutara e delle acque di rigurgito del Naviglio sul corso d'acqua Cavo Argine. La cassa di espansione a sud avrà anche la funzione di accogliere l'acqua in eccesso del Naviglio a valle di Modena. Nel dettaglio, è previsto lo scavo per la realizzazione della cassa di laminazione, l'adeguamento, mediante ingrosso e rialzo con il materiale proveniente dagli scavi, degli argini del cavo Argine e del cavo Minutara, fino all'immissione nel Canale Naviglio, uniformandoli all'altezza del canale. Saranno inoltre realizzati i dispositivi per la regolazione delle portate in ingresso e in uscita dalle casse e dei fossi di scolo.



## Piano sedi, le proposte andavano valutate

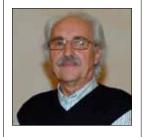
L'assessore Poggi ha risposto all'interrogazione di Morandi del Pdl

a commissione tecnica nominata nell'ambito dell'indagine di mercato per selezionare un nuovo direzionale per gli uffici comunali ha concluso che, alla luce dei criteri introdotti a procedura avviata dalla Legge di stabilità, nessuna delle proposte giunte può garantire il raggiungimento di condizioni più vantaggiose per l'Amministrazione rispetto a quelle sostenute ora. La proposta di Numeria sgr per una porzione del Manfredini di via Corassori è stata valutata più conveniente di quella del raggruppamento d'imprese Agorà 5, Insula e Cesa per un nuovo edificio nell'area ex Mercato

bestiame di via Canaletto, ma entrambe superiori al costo attuale sostenuto dal Comune. "Trattandosi di una manifestazione d'interesse – ha sottolineato l'assessore al Patrimonio Fabio Poggi rispondendo a un'interrogazione consiliare del Pdl - non era però possibile escludere a priori una delle proposte, perché se il consorzio d'imprese si fosse dimostrato capace di rendere disponibile l'immobile in tempi e condizioni indicate e nel rispetto di tutte le norme e gli standard urbanistici, avrebbe potuto essere considerato rispondente ai requisiti chiesti". Da qui "l'inopportunità" di rispondere, a procedura ancora in corso, all'istanza presentata dal capogruppo del Pdl **Adolfo Morandi**, che chiedeva "se si ritenesse conforme alle richieste dell'avviso pubblico la proposta dell'ex mercato bestiame" definendola "contraria alle previste funzioni del comparto". "La risposta, che poteva essermi data prima, non mi ha soddisfatto e non entra nel merito. - ha concluso Morandi - Per fortuna la legge di stabilità ha impedito l'acquisto, perché l'intervento avrebbe stravolto l'area e la sua vision".

GRUPPO UDC

#### Paolo Ferraresi subentra a Davide Torrini



Paolo Ferraresi. 65 anni, è il nuovo consigliere dell'Udc in Consiglio comunale a Modena; subentra al dimissionario Davide Torrini. La surroga è stata convalidata all'unanimità dal Consiglio e il neo consigliere è stato accolto dall'Aula con un applauso di benvenuto. Ferraresi, primo dei non eletti della lista Udc alle elezioni del 2009, entrato in politica nella Dc e poi attivo nell'Udc in cui ha ricoperto incarichi nella segreteria del partito, ha alle spalle un'esperienza di cinque anni come consigliere comunale di Bomporto, dal 1999

al 2004. Originario di

Modena, dove risiede,

di professione bancario

in pensione, è sposato

e ha tre figli; è attivo nel

volontariato e collabora

con una cooperativa

sociale che si occupa

di disabili.

dell'inserimento lavorativo

Il canale

Naviglio,

nei pressi

Clemente:

a sinistra

comunale

Galaverna

Sotto,

Adolfo

Morandi.

la sede

di Prati

di San



#### SORDITÀ? PROBLEMI DI UDITO?



Il *programma esclusivo* per risolvere i problemi della sordità.

Con il nuovissimo sistema digitale automatico i nostri apparecchi acustici su misura Le consentiranno un ascolto ottimale.

Prove gratuite a casa Vostra.

# BIOACUSTICA Serapini

STUDIO SORDITÀ

Via Rua Muro, 25 - Modena Tel. 059.210.289



www.bioacusticaserapini.it • e-mail: bioacustica.serapini@tin.it

Convenzionato USL E INAIL

#### DIBATTITO IN CONSIGLIO

# Respinta la proposta di iniziativa popolare

Il Consiglio Consiglio comunale ha respinto la proposta di deliberazione d'iniziativa popolare per il rinvio del progetto di riqualificazione urbana di Piazza Roma e della sua pedonalizzazione presentata dal Comitato cittadini, residenti, commercianti, professionisti, lavoratori dipendenti e fruitori del Centro storico di Modena, sulla base dell'articolo 3 del Regolamento sugli istituti di partecipazione. A favore si sono espressi: Pdl, Modena futura, Lega nord, Mpc, Udc ed Etica e legalità; contro Pd e Sel; astenuto Msa. Michele Barcaiuolo (Fratelli d'Italia) ha parlato di "scellerato piano sosta ancora incompiuto". Per il Pdl, Olga Vecchi ha detto che "la pedonalizzazione sarà un aborto perché rimarranno filobus in transito e auto in sosta in una parte della piazza" e per Andrea Galli "con questo intervento la città subirà un altro brutto colpo". Sandro Bellei ha affermato che "il Comune ha già deciso e non ascolta né la città, né i commercianti, né le associazioni di categoria per la prima volta unite". Per Luigia Santoro "il progetto di pedonalizzazione, di per sé condivisibile, avviene con tempi, mezzi e modalità inaccettabili" e anche il capogruppo Adolfo Morandi ha osservato che "si chiede di rinviare e trovare un progetto alternativo che offra un numero di parcheggi analogo a quelli soppressi e nelle immediate vicinanze". Secondo **Sergio Celloni** (Mpc) la decisione conferma il fatto che "l'Amministrazione ha sempre penalizzato le attività commerciali private". Per Eugenia Rossi (Etica e legalità) "il problema è quello di riconsiderare la riqualificazione di tutta l'area con un progetto di ampio respiro che coniughi pedonalizzazione e parcheggi". Fabrizio Cavani (Lega nord) ha chiesto: "Perché, visto che se ne parla da 40 anni, non si può aspettare, dato il momento di crisi". Per Sandra Poppi (Msa) "ciò che il comitato chiede è condivisibile: la Giunta trovi i tempi e modi necessari per attuare la pedonalizzazione, possibilmente insieme con l'apertura del Cortile d'Onore di Palazzo Ducale". Gian Carlo Pellacani (Udc) ha osservato che "senza parcheggi il commercio non funziona e l'Amministrazione non ha saputo trovare alternative". Per **Nicola Rossi** (Modena futura) "Quando si fa un atto con ripercussioni sulle attività commerciali gestite da famiglie le questioni di coscienza dovrebbero essere al primo posto". Per il Pd, William Garagnani ha evidenziato che "il processo avviato da tempo" e "Modena deve puntare sul turismo proponendo un sistema pedonale compatto". Il capogruppo Paolo Trande ha precisato che "la posizione del Pd è consapevole e responsabile: siamo davanti a un intervento utile alla città. L'iniziativa dei cittadini è legittima e da rispettare, ma non si può pretendere che in automatico il Consiglio la approvi". E Franca Gorrieri ha concluso: "Voteremo contro la delibera e contro la mozione per l'inconsistenza delle motivazioni. Democrazia non vuol dire acconsentire ad ogni proposta dei cittadini".

intervento di riqualificazione di piazza Roma, che prevede la pedonalizzazione di tutta l'area su cui si affaccia il Palazzo Ducale, sarà realizzato in due stralci e la prima fase prenderà il via nei primi mesi del 2014. La Giunta ha confermato l'impegno dell'Amministrazione "a procedere con gradualità, tenendo conto degli impatti sulle attività e sui residenti" e a garantire che i posti auto ipotizzati in piazzale Basile e D'Aleo "potranno essere temporaneamente sostituiti" con posti ricavati in piazza Roma. Il finanziamento per il primo stralcio dell'intervento, che potrà contare su un milione di euro di un progetto regionale con fondi europei e altri 500 mila euro di risorse del Comune, è stato reso disponibile con la variazione di bilancio e solo dopo sarà possibile l'avvio delle procedure per assegnare i lavori. Il costo complessivo sarà di due milioni e 100 mila euro, Iva compresa, e il secondo stralcio verrà finanziato nel 2014 con la tempistica definita dalla prossima amministrazione comunale. Il cronoprogramma dell'intervento è stato delineato dall'assessore alla Pro-



grammazione e gestione del territorio Gabriele Giacobazzi durante la seduta del Consiglio comunale che ha discusso la proposta di deliberazione di iniziativa popolare sul "Rinvio del progetto di riqualificazione urbana di Piazza Roma e di sua pedonalizzazione".

Il primo stralcio dell'intervento consentirà di realizzare oltre il 60 per cento dei lavori previsti, da piazzale San Domenico fino al monumento a Ciro Menotti, compresa l'area di largo San Giorgio: 5.800 metri quadri dei 9.400 complessivi. I lavori del primo stralcio, comprendenti anche le attrezzature per i giochi d'acqua, termineranno dopo l'estate del 2014 e, nel frattempo, sarà possibile avviare le procedure per il secondo stralcio con il completamento della pavimentazione. In attesa dell'avvio dei lavori anche in quest'area, rimarrà la destinazione a







William Garagnani (Pd)



aolo Trande (P



Franca Gorrieri (Pd)





MODENA (SEDE): Viale J. Barozzi, 250 - Tel. **059 214640** 

OKE SU 24

**QUARTIERE CROCETTA:** Via Malavolti, 35 **FORMIGINE:** Via Carandini, 9

**CASINALBO:** Via Giardini Centro

Abitazione e Notturno Cell. 335 6361212

Cell. **335 6484648** 

Concessionario del Comune di Modena e Formigine www.onoranzefunebrirovatti.it

Serietà e professionalità al servizio del cliente





denza del corso del Canale Naviglio che attraversa piaz-

za e Palazzo e dal limite carrabile davanti all'Accademia

si estende verso largo San Giorgio. Un secondo velo d'acqua, perpendicolare al primo, è nella parte est in

allineamento alla Fonte d'Abisso e agli altri canali sotto-

stanti, separato al centro da un camminatoio. Due giochi

d'acqua, ciascuno con nove getti modulabili e luminosi, si pongono come quinte laterali al Palazzo ducale: arre-

stando il flusso d'acqua sono praticabili pedonalmente.

La piazza sarà attraversata da due camminatoi diago-

nali in conci di pietra del tipo "Forte Alberese", che dai portici di via Farini si aprono verso i limiti esterni dell'Ac-

cademia, e da una pedana centrale in lastre di granito

di recupero, così come la corsia carrabile e largo San

Giorgio, mentre il resto sarà pavimentato con i ciottoli di

fiume recuperati durante i lavori. Previste anche diverse

sedute in materiale lapideo tra largo San Giorgio e piaz-

za Roma, mentre è allo studio una nuova configurazione

dei corpi illuminanti sulla facciata monumentale, oltre al

rifacimento e potenziamento dell'impianto d'illuminazio-



#### Cosa chiedeva il Comitato

Nella proposta di deliberazione presentata in Consiglio, sottoscritta da 575 cittadini, il Comitato, rappresentato da Giuliano Zanni e Piero Blondi, chiedeva di rinviare il progetto a "tempi migliori, quando anche la finanza locale verserà in condizioni più fluide, e solo dopo aver realizzato parcheggi sostitutivi ed equivalenti", in quanto, secondo i proponenti, la riqualificazione e pedonalizzazione della piazza "non sono compatibili con le attuali condizioni e andamenti economico-produttivi della città e del suo centro, l'accesso a una parte importante del quale risulterebbe fortemente compromesso per fruitori e residenti in assenza di valide alternative di parcheggio in zona". Tra gli elementi portati a sostegno del rinvio, "l'attuale periodo di grave crisi e rilevante contrazione dei consumi" che verrebbe aggravata dalla pedonalizzazione, e la "mancanza di alternative valide e sufficienti da porre in atto contestualmente", anche per i residenti.

"Il motivo per il rinvio è uno e incontestabile — ha affermato Zanni — al momento piazza Roma è l'unico parcheggio che serve i residenti e i fruitori del centro e l'alternativa non può essere Novi Park. L'unica soluzione è trovare parcheggi alternativi che dopo mesi di trattative non sono ancora stati individuati. Per noi la soluzione definitiva è la costruzione di un altro parcheggio". Per Blondi "la delibera non è contro la pedonalizzazione ma a favore di una pedonalizzazione frutto di un percorso condiviso e rispettoso di tutti coloro che operano in centro. L'obiettivo dell'abolizione della sosta è condiviso, ma ciò che divide è il metodo: la contrapposizione è tra il partito del buon senso comune e i progetti a tavolino".

parcheggio con 65 posti disponibili, compresi quelli riservati ai disabili, e accesso da corso Canalgrande. Tali posti si aggiungono a quelli già individuati nei mesi scorsi e che saranno messi a disposizione per la sosta a pagamento (38 dei quali, tra corso Vittorio Emanuele e via Cavour, disponibili da prima di Natale), mentre per i residenti autorizzati sarà confermata la possibilità di parcheggiare nelle ore serali e notturne in 40 posti riservati agli Uffici giudiziari. L'intervento sulla sosta è proposto in modo integrato con il miglioramento del servizio di bus navetta tra il Novi Park e il centro storico. L'assessore Giacobazzi ha ricordato anche che l'attraversamento in piazza Roma sarà consentito solo ai filobus, ma a maggiore distanza da Palazzo Ducale e a bassa velocità per ridurre gli effetti delle vibrazioni. Infine, l'intervento urbanistico sarà accompagnato da un piano di valorizzazione dell'area circostante la piazza e l'intero centro storico con agevolazioni per gli esercizi commerciali, incentivi e iniziative di promozione da approfondire in uno specifico Tavolo di confronto.

Per la riqualificazione risorse dalla variazione di bilancio: 1,5 milioni di euro sul primo stralcio. L'annuncio in occasione del dibattito sulla delibera di iniziativa popolare

Nelle immagini, ecco come diventerà piazza Roma dopo i lavori di riqualificazione



# Nuovo MOKKA 2014

# NON CONFONDERTIA

Nuovo. SUV. Compatto. E unico.

Nuovo Opel Mokka 2014. È dinamico in città: 5 posti veri in appena 428 cm. Perfetto quando esplori: trazione 4x2 e 4x4 intelligente, versatilità imbattibil grazie a soluzioni come il portabicici ette a scomparsa Flexfix". E anai cannettività superiore canil multimedia Intellii inl. Stai cannesso, scapatti Makka.

Nuovo Opel Mokka 2014 da 15.950 €

Via R. Dalla Costa, 70 Modena (Zona Torrazzi Usc. Tang. 4) Tel. 059 253050 - Fax 059 252615

**NUOVA SEDE** 

RENOSTAR\*

**Unica Concessionaria** 

**Opel** 

per Modena

www.renostar.com renostar@renostar.com

Mokka 1.6 115 CV 15.950 €, prezzo IPT escl., per permuta, o rottamazione auto immatricolata entro 31/12/03 posseduta da almeno 6 mesi. Offerta valida fino al 31/12/13. Foto a titolo di esempio. Consumi ciclo combinato da 4,5 a 6,7 I/100 km. Emissioni CO2 da 120 a 158 g/km



#### APPUNTAMENTI DICEMBRE / GENNAIO

#### DOMENICA 22/29 DICEMBRE Camminate di Quartiere

36^ edizione
Organizzate da: Coordinamento
podistico, Assessorato allo Sport,
AICS, CSI, UISP, Circoscrizioni
cittadine

#### **DOMENICA 22 DICEMBRE**

Palazzetto dello Sport di Formigine, ore 16.00 "Invicta sui pattini" Organizzato da: ASD Invicta Skate

#### DA SABATO 28 DICEMBRE A LUNEDÌ 30 DICEMBRE

vari impianti di Modena e provincia **5° Torneo Anderlini Kinder e Sport Winter Cup U15/17/19 m/f** Organizzato da: Scuola di Pallavolo Anderlini

#### **LUNEDÌ 30 DICEMBRE**

Palazzo dello sport G.Panini Casa Modena, ore 20.30 Partita di calcetto benefica Organizzato da: Assessorato Attività Economiche e Sport

#### **DOMENICA 12 GENNAIO**

Modena/Marzaglia Nuova ore 9.00 18^ edizione "DU PAS PER CAMPAGNA" - camminata non competitiva Organizzata da: Us Nuova Marzaglia

#### SABATO 18 GENNAIO E DOMENICA 19 GENNAIO

Palanderlini
3^ trofeo Città di Modena
di Judo
Organizzato da: Geesink Team

22° Trofeo Città di Modena

#### di pattinaggio Organizzato da: Usd Invicta Skate

#### **SABATO 25 GENNAIO**

Palazzo dello sport G.Panini Casa Modena

18° Trofeo di pattinaggio Mariele Ventre Organizzato da: UISP lega pattinattio

Emilia Romagna

Polisportiva Madonnina ore 15.00

3^ Miniclassica

della Madonnina

Organizzata da: Polisportiva

#### DOMENICA 26 GENNAIO

Madonnina

Polisportiva Madonnina ore 9.00 37^ Classica della Madonnina – gara podistica regionale

gara podistica regionale
 Organizzata da: Polisportiva
 Madonnina

#### **VENERDÌ 31 GENNAIO**

Parco Novi Sad ore 14.30
40^ Corrida e minicorrida
di San Geminiano
10^ Corsa della Pace
Organizzata da: A.S. La Fratellanza

# La Partita della Stella

Il 30 dicembre al Palasport alle 20.30 torneo di calcetto con calciatori di ieri e di oggi, giornalisti di Sky e Rock No War a offerta libera per il Baby Hospital di Betlemme

port, giornalismo e solidarietà insieme per beneficenza in una iniziativa spettacolare nel cuore delle Festività. Organizzata dal Comune con "Rock No War" e "Un ponte per Betlemme", il 30 dicembre alle 20.30 al Palasport di via Divisione Acqui si svolge la "Partita della Stella", con il patrocinio della Figc (Federazione italia-

na gioco calcio) e dell'Aic (Associazione italiana calciatori). In campo, per un torneo di calcetto a quattro squadre, si affronteranno calciatori di serie A e B, in attività e no, giornalisti e commentatori di Sky, e la rappresentativa di Rock No War – Radio Bruno. Tutti impegnati in una iniziativa che vuole divertire e coinvolgere per

raccogliere fondi (l'ingresso è a offerta libera) a favore del Caritas Baby Hospital di Betlemme, l'unico ospedale pediatrico della Cisgiordania, che ogni giorno, dal 1952, offre cure mediche ed assistenza ai bambini, prime vittime delle conseguenze del conflitto israelo palestinese.

Le prime adesioni confermate, ma altre se ne aggiungeranno, sono quelle, per la squadra dei calciatori attivi, di Diamanti del Bologna che parteciperà con Mister Pioli, di Gobbi e Lucarelli del Parma, e di Nardini del Modena. Per la squadra "Talent Sky", che raggruppa i commentatori del calcio Marocchi, Onofri, Ballotta, Bergomi e Adani.

La squadra dei giornalisti Sky sarà guidata da Nosotti e Caressa che coinvolgeranno altri colleghi.

Il Caritas Baby Hospital

Partita della Stella

di Betlemme, che vive unicamente di provvidenza, oggi conta 35mila visite l'anno, 82 posti letto e 200 dipendenti. Alcuni modenesi hanno conosciuto questa realtà anni fa, in occasione della prima edizione della Maratona della Pace Betlemme – Gerusalemme. Da quell'incontro, ogni anno da Modena si cercano di organizzare iniziative per raccogliere fondi da portare all'ospedale e fino ad oggi sono stati inviati fondi per un importo complessivo di 50mila









Abitare in cooperativa, soluzioni solide e funzionali mirate al contenimento dei consumi energetici ed a prezzi di sicuro interesse



MODENA QUARTIERE SACCA "VIA BENASSI"
Complesso residenziale "IL MELOGRANO"
2 FABBRICATI PER COMPLESSIVI 34 ALLOGGI AD ALTA
INNOVAZIONE TECNOLOGICA CLASSE A
pronta consegna



MODENA QUARTIERE MADONNINA
Complesso residenziale "VIA DE ANDRE"
INTERVENTO PER COMPLESSIVI 25 ALLOGGI
SUDDIVISI IN 2 FABBRICATI
CERTIFICAZIONE ENERGETICA CLASSE A consegna dicembre 2013



MODENA COMPARTO SALVO D'ACQUISTO EST Residenziale "VIA RICCIONE" PALAZZINA SIGNORILE DI SOLE 6 UNITA' ABITATIVE AD ELEVATA EFFICIENZA ENERGETICA CLASSE B - consegna ottobre 2013

## La tua casa: in cooperativa è più facile!

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

via Emilia Ovest, 101 - 41124 MODENA - Palazzo Europa - 8° Piano - tel. 059 384663 fax 059 384653 tutti i giorni orario d'ufficio – info@unioncasa.it - www.unioncasa.it

modena comune dicembre 2013

#### UN NATALE FRA LE NOTE CON LA 2



Atmosfere natalizie con la Circoscrizione 2: sabato 14 dicembre alle 16 "Armonie trillate sotto l'albero", concerto di mandolini e non solo con "Mutinae plectri" nella chiesa di San Giovanni Evangelista in via Diena; domenica 15 dicembre alle 16.30 per "Note di Natale" Concerto del Coro Folk S. Lazzaro alla Chiesa di S. Lazzaro in via Livio Borri, 40; sempre domenica 15 ma alle 20.45 si può partecipare alla rassegna di cori parrocchiali "E il verbo si fece canto", alla Chiesa di Albareto.

#### **IN VIA FARINI IL MERCATO DEL LIBRO**

Sabato 14 e domenica 15 dicembre l'associazione Mercantico con il patrocinio del Comune organizza il "Natale del libro", mercato del libro insolito, raro e

modenese, con tanti banchi in pieno centro storico, sotto i portici di via Farini.

#### **IL 6 GENNAIO BEFANE IN QUARTIERE**

Tre feste della Befana il 6 gennaio nei quartieri: la prima è organizzata nella sua sede dalla Polisportiva Forese Nord di Albareto in strada Albareto 568 e incomincia alle 14.30 (Info: tel. 059 318671); la seconda è organizzata dal Comitato Cittadini Modena Est, incomincia alle 15 e si svolge nella Polisportiva Modena Est di via Indipendenza 25 (Info: 059 284109); la terza, è alle 15 al Punto di lettura Madonnina in via Amundsen 70 (Info: 059 826242).



# Arts & Jam e Legalità alla Tenda

CONCERTI JAZZ AL GIOVEDÌ E APPUNTAMENTI CON "LIBERA"

n'occasione per avvicinarsi alla musica jazz under 35 con nuovi talenti nazionali e icone della scena internazionale, produzioni originali, e attività didattiche. È Arts & Jam, rassegna di concerti gratuiti a cura di Muse (con il contributo di Fcrmo) e della Tenda di viale Monte Kosica.

Quattro i giovedì in programma tra il 5 dicembre e il 16 gennaio. Il 19 dicembre Chiara Pancaldi 4tet in "Christmas Carols", repertorio natalizio



del great american songbook e del gospel. Alla Tenda entra nel vivo anche la collaborazione con Libera sulla legalità: il 12 dicembre l'inchiesta sulla mafia in Emilia Romagna e il documentario "Senza Regole" di Giovanni Tizian, Federico Lacche e Laura Galesi; il 20 presentazione di "Colpito", la vera storia di Tiberio Benti-

voglio, di Daniela Pellicanò con Tiberio Bentivoglio e Peppe Baldassarro. (www. comune.modena.it/latenda).

#### CONCORSO PER GIOVANI CREATIVI

#### "E domani, Holden?" Fino al 31 dicembre

Dè tempo fino al 31 dicembre per partecipare al concorso a premi per giovani creativi "E domani, Holden?" sul tema "Scenari e mondi futuri" a cura del Comune, biblioteca Rotonda e Cir-



coscrizione 3. Cinque le sezioni, ciascuna con le sue regole e destinate a diverse fasce di età dei partecipanti: prosa, poesia, illustrazione, fumetto e avventura per gioco di ruolo. Ai vincitori di ogni sezione (10 in totale) buoni di E.Leclerc Conad. Info on line (www.comune.modena.it/ biblioteche/holden).

#### **FESTIVITÀ E CONCERTI** IN DUOMO

Nel programma di iniziative della Circoscrizione 1 anche quattro concerti in dicembre nella Cattedrale, a cura della Basilica Metropolitana, Cappella musicale del Duomo, sempre con musica sacra strumentale e corale. Domenica 8 dicembre con Fabio Caggiula; domenica 15 concerto per voce e organo con gli allievi del Cubec di Mirella Freni; domenica 22 con il Trio Sophia; giovedì 26, canti natalizi della tradizione. Info: 059 2033480.

# **QUEI MOSTRI**

**SELVAGGI** 

**IN MOSTRA** Le tavole originali di cinquanta illustratori interpretano i mostri selvaggi di Maurice Sendak a 50 anni dalla pubblicazione del suo libro "Nel paese dei mostri selvaggi". Una pietra miliare per milioni di bambini di tutto il mondo. La mostra è allestita alla biblioteca Delfini in corso Canalgrande fino al 14 dicembre. Aperta da lunedì a sabato dalle 17 alle 19 a ingresso libero. Info: t. 059 2032940 www.comune. modena.it/biblioteche

#### **FILOSOFIA E MUSICA IN VIA CURIE**

Proseguono anche nei martedì sera dal 3 al 17 dicembre e riprendono dal 7 al 28 gennaio le lezioni su Filosofia e Musica svolte da Lorenzo Barani alla Sala civica del Villaggio Giardino in via Maria Curie 22/a, con la Circoscrizione 4. La partecipazione è libera e gratuita. L'appuntamento è sempre dalle 21 alle 23. Per informazioni tel. 059 2034030. (www.comune.modena.

#### **MODENA COMUNE**

Mensile, anno 52 n. 10 - dicembre 2013 del Comune di Modena Piazza Grande - 41121 Modena Fax 059 2032987 ufficio.stampa@comune.modena.it www.comune.modena.it/salastampa Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/11/1961

Roberto Righetti Redazione: Andrea Dondi, Lucia Maini, Enza Poltronieri Roberto Serio
Progetto grafico e impaginazione

www.tracce.com Fotografie: Bruno Marchetti Segreteria di redazione: Anna Maria Osbello Paola Pradelli Concessionaria pubblicità:

Videopress via Emilia Est, 402/6 Telefono 059 271412 Stampa: Coptip
Industrie grafiche Mod

Via Gran Bretagna, 50 Questo numero è stato chiuso il 25 novembre 2013 Numero copie: 78.000

DUE NUOVE MOSTRE DELLA CIVICA

#### Macchine per abitare e Gabriele Basilico

nue nuove mostre della Galleria civica: a Palazzo Santa Margherita, corso Canalgrande 103,

it/decentramento)



"Macchine per abitare. Fotografie e disegni d'architettura" e alla Palazzina dei Giardini "Gabriele Basilico". Entrambe espongono opere dalla collezione della Galleria, tra disegni di grandi architetti e foto di edifici, e immagini che raccontano l'evoluzione dello sguardo del grande fotografo italiano. Ingresso gratuito fino al 26 gennaio da merc. a ven. 10.30 - 13 e 15 - 18; sabato, domenica e festivi 10.30 - 19: lunedì e martedì chiuso (25 dicembre e 1 gennaio apertura solo pomeridiana dalle 15 alle 19).







# Acquista un box o un posto auto a prezzi agevolati

L'acquisto di box e posti auto nel parcheggio interrato Novi Park è aperto a residenti, a titolari di permessi ZTL e a operatori commerciali e professionali del centro storico di Modena, zona ZTL, a prezzi convenzionati. Sono inoltre disponibili 50 box anche per non residenti in centro storico.

Per informazioni telefona allo 059 241803



ricordati

di rinnovare i Miniticket ZTL e gli Abbonamenti Residenti Viali, Margini Interni ed Esterni.

Per informazioni rivolgersi agli **Uffici della Sosta** (presso il parcheggio Novi Park | tel. 059 241803 dal lunedi al venerdi 8.30-13.00; lunedi e giovedi 14.30-18.00) o consultare i siti **www.comune.modena.it/piano-sosta** e **www.novipark.it** 

Gli esercizi commerciali associati\*

SOCIETA' DI PROMOZIONE DEL CENTRO STORICO
MODENAMOREMIO

ti regalano

te ore di sosta dei buoni sosta saranno regalate dagli esercenti di Modenamoremio che hanno aderito all'iniziativa

omaggio
di parcheggio
al NOVI PARK
se fai shopping
in centro

**X** 

consegnando questo coupon all'operatore della cassa del

dalle ore 6.30 alle ore 23.30

1013 parcheggio parcheggio

\* le ore di sosta gratuite in promozione con questo coupon non sono cumulamibili